

Bluetooth® Audiosystém

Návod k obsluze

CS

Záznam vlastníka

Číslo modelu a sériové číslo jsou umístěny na spodní části zařízení.

Opište sériové číslo do níže uvedené kolonky.

Tato čísla použijte při každém telefonním hovoru se svým prodejcem značky Sony ohledně tohoto výrobku.

Číslo modelu MEX-M70BT

Sériové číslo _____

Nastavení kroku ladění FM/AM viz strana 7.

Informace o tom, jak zrušit zobrazení ukázky, viz strana 19.



Z bezpečnostních důvodů tuto jednotku namontujte do palubní desky loďe. Podrobnosti ohledně montáže a připojení naleznete v dodaném návodu pro montáž/připojení.

Varování

Štítek s napájecím napětím a dalšími informacemi se nachází na spodní části přístroje.



Společnost Sony Corp. tímto prohlašuje, že toto zařízení MEX-M70BT splňuje veškeré zásadní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 1999/5/EC.

Podrobnosti naleznete na této adrese URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Upozornění pro zákazníky: následující informace se vztahují pouze na zařízení zakoupená v zemích podléhajících směrnicím EU.

Výrobce: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonsko

Zástupce pro shodu produktu s bezpečnostními standardy EU: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Německo



Likvidace baterií a elektrických a elektronických zařízení (platí v Evropské unii a dalších evropských zemích se systémy odděleného sběru odpadu)

Tento symbol na produktu, baterii nebo obalu značí, že s produktem a baterií nesmí být nakládáno jako s domovním odpadem. U některých baterií může být tento symbol použit v kombinaci s chemickou značkou. Chemické značky pro rtuť (Hg) nebo olovo (Pb) se na baterii přidávají v případě, že obsahuje více než 0,0005 % rtuti nebo 0,004 % olova. Zajištěním správné likvidace těchto přístrojů a baterií pomůžete předejít potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, ke kterým by mohlo dojít při nesprávné likvidaci. Recyklace materiálů pomáhá šetřit přírodní zdroje.

U produktů, které z důvodů bezpečnosti, výkonu nebo integrity dat vyžadují nepřetržitě připojení k vestavěné baterii, by měl výměnu této baterie provádět pouze kvalifikovaný servisní personál. Abyste zajistili, že s baterií i elektrickými a elektronickými zařízeními bude správně naloženo, předejte tyto produkty po skončení jejich životnosti na příslušném sběrném místě zajišťujícím recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Pro všechny ostatní typy baterií nahlédněte, prosím, do kapitoly věnované bezpečnému vyjmutí baterie z výrobku. Předejte baterii na vhodné sběrné místo pro recyklaci použitých baterií. Podrobné informace o recyklaci tohoto produktu nebo baterie získáte na příslušném úřadě místní samosprávy, ve firmě zajišťující svoz odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Poznámka k lithiové baterii

Nevystavujte baterii přímému slunečnímu světlu, ohni nebo jiným zdrojům vysokých teplot.

Poznámka k vodotěsnému krytu zařízení

V podmínkách potenciálního výskytu stříkající vody společnost Sony důrazně doporučuje chránit zařízení vodotěsným krytem pro stereozařízení do automobilu (není součástí dodávky).

Během připojení iPodu nebo zařízení USB nelze vodotěsný kryt pro stereozařízení do automobilu zcela zavřít. Vyvarujte se postříkání zařízení vodou.

Upozornění pro případ, že vaše loď nemá režim ACC

Ujistěte se, že je nastavena funkce AUTO OFF (strana 19). Po uplynutí určité doby od vypnutí se jednotka automaticky a úplně odpojí, což zabraňuje vybití baterie. Není-li nastavena funkce AUTO OFF, stiskněte při každém vypnutí zapalování tlačítko OFF a podržte jej tak dlouho, dokud displej nezhasne.

Poznámky k funkci BLUETOOTH

Pozor

SPOLEČNOST SONY NENÍ V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ODPOVĚDNÁ ZA JAKÉKOLIV NÁHODNÉ, NEPŘÍMÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY NEBO JINÉ ŠKODY VČETNĚ, AVŠAK NIKOLIV VÝHRADNĚ, ZTRÁTY ZISKU, ZTRÁTY PŘÍJMU, ZTRÁTY DAT, NEMOŽNOSTI POUŽITÍ VÝROBKU NEBO JAKÉHOKOLIV SOUVISEJÍCÍHO ZAŘÍZENÍ, PROSTOJŮ A ZTRÁTY ČASU ZÁKAZNÍKA VZNIKLÉ V SOUVISLOSTI S POUŽÍVÁNÍM TOHOTO VÝROBKU, JEHO HARDWARU ANEBU SOFTWARE.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!

Bezpečné a účinné použití

Změny nebo úpravy tohoto přístroje, které nejsou výslovně schváleny společností Sony, mohou uživatele zbavit oprávnění přístroj obsluhovat. Než začnete tento přístroj využívat, zjistěte si výjimky k používání vybavení BLUETOOTH z důvodu národních požadavků nebo omezení.

Řízení

Seznamte se se zákony a nařízeními pro použití mobilních telefonů a vybavení handsfree v oblastech, kde řídíte.

Vždy věnujte řízení veškerou svou pozornost a před uskutečněním hovoru zastavte loď na bezpečném místě v případě, že to podmínky vyžadují.

Připojení k ostatním zařízením

Při připojování k jakémukoli dalšímu zařízení si přečtěte podrobné bezpečnostní informace v jeho uživatelské příručce.

Vystavení rádiovým frekvencím

Signály RF mohou ovlivnit nesprávně nainstalované nebo nedostatečně stíněné elektronické systémy na lodích, jako jsou elektronické systémy vstříkování paliva, elektronické systémy omezení rychlosti nebo systémy airbagů. Montáž nebo údržbu tohoto zařízení konzultujte s výrobcem vaší lodi nebo jeho zástupcem. Nesprávná montáž nebo údržba může být nebezpečná a jejím provedením může dojít k zániku záruky vztahující se na tento přístroj.

Kontaktujte výrobce vaší lodi, abyste se ujistili, že používání vašeho mobilního telefonu v lodi neovlivní její elektronický systém.

Pravidelně kontrolujte, zda jsou všechna bezdrátová zařízení v lodi správně upevněna a funkční.

Tísňová volání

Toto Bluetooth handsfree zařízení v lodi a k němu připojené elektronické zařízení pracuje pomocí rádiových signálů, mobilní a pozemní sítě a také uživatelsky naprogramovaných funkcí, které nezaručují připojení za všech podmínek.

Z tohoto důvodu se v případě naléhavé komunikace (například při ohrožení zdraví) nespolehejte pouze na jediné elektronické zařízení.

Mějte na paměti, že abyste mohli provádět nebo přijímat hovory, musí být zařízení handsfree a k němu připojené zařízení zapnuta v oblasti s dostatečně silným mobilním signálem.

Nouzová volání nemusí být možné provádět na všech mobilních sítích nebo při použití některých síťových služeb nebo funkcí telefonu.

Konzultujte svého místního poskytovatele služby.

Obsah

Varování	2
Popis součástí a ovládacích prvků	5

Začínáme

Odpojení předního panelu	7
Nastavení kroku ladění FM/AM	7
Nastavení hodin	7
Příprava zařízení BLUETOOTH	8
Připojení zařízení iPod nebo zařízení USB	10
Připojení dalších přenosných audiozařízení	10

Poslech rádia/služby SiriusXM

Poslech rádia	10
Použití systému RDS (Radio Data System)	11
Poslech rádia SiriusXM (Pouze USA a Kanada)	11

Přehrávání

Přehrávání disku	12
Přehrávání z iPodu / zařízení USB	12
Přehrávání ze zařízení BLUETOOTH	13
Vyhledávání a přehrávání stop	13

Poslech vysílání Pandora®

Příprava služby Pandora®	14
Vysílání služby Pandora®	14
Operace dostupné ve službě Pandora®	15

Telefonování v režimu handsfree

Příjem hovoru	15
Vytočení hovoru	15
Funkce dostupné během hovoru	17

Užitečné funkce

Použití aplikace App Remote u zařízení iPhone / telefonů s operačním systémem Android	17
--	----

Nastavení

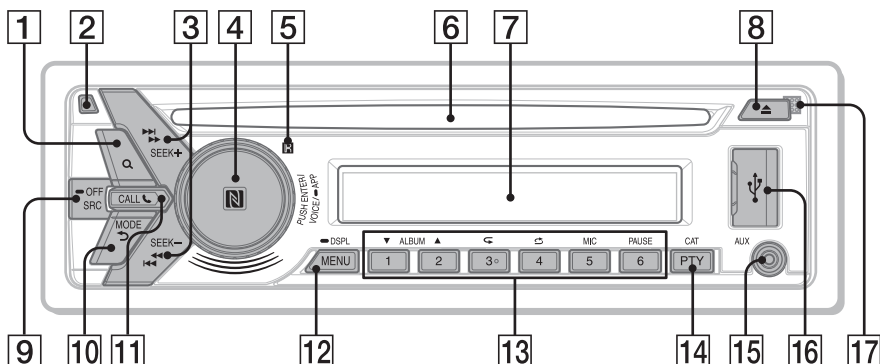
Zrušení režimu DEMO	19
Základní nastavení	19
Nastavení GENERAL	19
Nastavení SOUND	20
EQ10 PRESET	20
EQ10 SETTING	20
POSITION (poloze poslechu)	20
RB ENH (zesílení zadních basů)	20
SW DIREC (přímé spojení subwooferu)	20
Nastavení DISPLAY	21
Nastavení BT (BLUETOOTH)	21
BT INIT (inicializace BLUETOOTH)	21
Nastavení APP REM (aplikace App Remote)	21

Doplňující informace

Bezpečnostní upozornění	22
Údržba	24
Technické údaje	25
Odstraňování problémů	26

Popis součástí a ovládacích prvků

Hlavní jednotka



Tlačítko s číslem 3/↶ (opakování) je opatřeno výstupkem.

- 1 Q (procházení) (strana 13, 15)**
Slouží k aktivaci režimu procházení během přehrávání.
- 2 Tlačítko uvolnění předního panelu**
- 3 SEEK +/-**
Automaticky ladí rádiové stanice. Stisknutím a podržením můžete stanice ladit manuálně.
◀◀/▶▶ (předchozí/následující)
◀/▶ (rychlý posun vzad/rychlý posun vpřed)
- 4 Otočný volič**
Otáčením voliče se upravuje hlasitost.
ENTER
Slouží k potvrzení vybrané položky.
Po stisknutí tlačítka SRC změníte zdroj otočením voliče a jeho následným stisknutím.
VOICE (strana 16)
Aktivuje vytáčení hlasem.
Pokud je zapnuta funkce App Remote, aktivuje se rozpoznání hlasu (pouze u telefonů s operačním systémem Android™).
-APP
Stisknutím a podržením po dobu delší než dvě sekundy spustíte funkci (a navážete připojení) App Remote.
Značka N
Pro navázání spojení BLUETOOTH se dotkněte voliče telefonem s operačním systémem Android.
- 5 Přijímač dálkového ovládání**
- 6 Otvor pro disk**
- 7 Okno displeje**
- 8 ▲ (vysunutí disku)**
- 9 SRC (zdroj)**
Zapne přístroj.
Změní zdroj.
-OFF
Stisknutím a držením po dobu jedné sekundy jednotku vypnete.
Stisknutím a držením po dobu delší než dvě sekundy vypnete jednotku a displej.
Pokud je jednotka vypnutá a zobrazení na displeji zhasnuté, není možné ovládat jednotku dálkovým ovládaním.
- 10 ↶ (zpět)**
Slouží k návratu na předchozí obrazovku.
MODE (strana 10, 13, 15, 17)
- 11 CALL ☎**
Zobrazí nabídku volání. Slouží k přijímání/ukončování hovorů.
Stisknutím a podržením po dobu delší než dvě sekundy přepnete signál BLUETOOTH.
- 12 MENU**
Otevírá nabídku nastavení.
-DSPL (zobrazení)
Stisknutím a podržením změníte zobrazované položky.

13 Numerická tlačítka (1 až 6)

Slouží k přepínání uložených rozhlasových stanic. Stisknutím a podržením můžete ukládat stanice.

Volání na uložené telefonní číslo. Stisknutím a podržením můžete ukládat telefonní čísla.

ALBUM ▼/▲

Slouží k přeskočení alba v audiozařízení. Stisknutím a podržením aktivujete nepřetržitě přeskokování alb.

Tlačítko ▲ stisknete pro palec nahoru a tlačítko ▼ pro palec dolů ve službě Pandora® (strana 15).

↺ (opakování)

↻ (náhodné přehrávání)

MIC (strana 17)

PAUSE

14 PTY (typ programu)

Vybírá typ programu PTY v RDS.

CAT (kategorie)

Vybírá rádiové kanály ve službě SiriusXM.

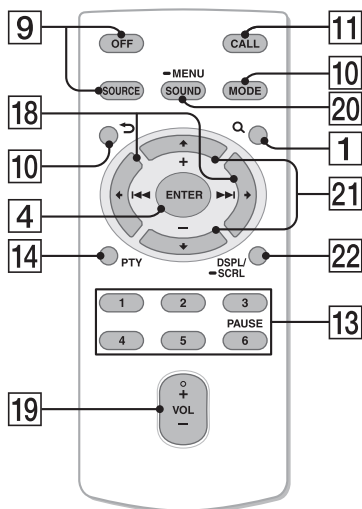
15 Vstupní zdička AUX

16 Port USB

17 Mikrofon (na vnitřním panelu)

Aby funkce handsfree správně fungovala, nezakrývejte mikrofon (např. páskou apod).

Dálkový ovladač RM-X231



Tlačítko VOL (hlasitost) + je opatřeno výstupkem.

Před použitím odstraňte izolační pásek.



18 ← (I◀)/→ (▶I)

19 VOL (hlasitost) +/-

20 SOUND

Přímo otevírá nabídku SOUND.

-MENU

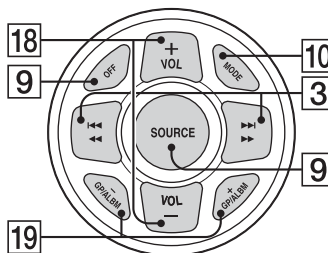
Stisknutím a podržením otevřete nabídku nastavení.

21 ↑ (+)/↓ (-)

22 DSPL (zobrazení)/-SCRL (posouvání)

Změna zobrazovaných položek. Stisknutím a podržením posunete položku na displeji.

Námořní dálkový ovladač RM-X11M (není součástí dodávky)



18 VOL (hlasitost) +/-

19 GP (skupina)/ALBM (album) +/-

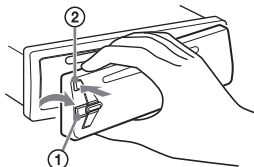
Příjem uložených stanic.

Začínáme

Odpojení předního panelu

Abyste předešli krádeži, je možné přední panel tohoto zařízení odpojit.

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko OFF ①. Jednotka se vypne.
- 2 Stiskněte tlačítko uvolnění předního panelu ② a pak panel vyjměte zatáhnutím směrem k sobě.



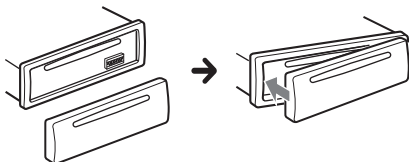
Varovné znamení

Pokud klíčem v zapalování otočíte do pozice vypnuto, aniž byste odpojili přední panel jednotky, ozve se na několik sekund varovná signalizace. Znamení se ozve pouze v případě, že je použit vestavěný zesilovač.

Sériová čísla

Přesvědčte se, že sériová čísla na spodní straně jednotky a zadní straně předního panelu souhlasí. V opačném případě nebude možno provádět párování BLUETOOTH a připojovat/odpojovat zařízení s funkcí NFC.

Připojení předního panelu



Nastavení kroku ladění FM/AM

Nastavte krok ladění FM/AM vaší země. Toto nastavení se zobrazuje **pouze tehdy, pokud je toto zařízení vypnuté.**

- 1 Stiskněte tlačítko MENU. Poté otáčením voliče vyberte volbu [GENERAL] a volič stiskněte.
- 2 Otáčením voliče vyberte volbu [TUNER-STP], poté volič stiskněte.
- 3 Otáčením voliče vyberte volbu [50K/9K], [100K/10K] nebo [200K/10K] a potom volič stiskněte.

Nastavení hodin

- 1 Stiskněte tlačítko MENU. Poté otáčením voliče vyberte volbu [GENERAL] a volič stiskněte.
- 2 Otáčením voliče vyberte volbu [CLOCK-ADJ], poté volič stiskněte. Hodiny začnou blikat.
- 3 Otáčením voliče nastavte hodiny a minuty. Na další číslo přejdete stisknutím tlačítka SEEK +/-.
- 4 Po nastavení minut stiskněte tlačítko MENU. Nastavení je dokončeno a hodiny se spustí.

Pro zobrazení hodin stiskněte tlačítko DSPL.

Příprava zařízení BLUETOOTH


Po připojení vhodného zařízení BLUETOOTH můžete poslouchat hudbu nebo uskutečňovat telefonování v režimu handsfree. Podrobnosti o připojení naleznete v návodu k obsluze dodaném s vaším zařízením.

Před připojením zařízení ztlumte hlasitost přístroje. V opačném případě může být vycházející zvuk příliš hlasitý.

Párování a propojení se zařízením BLUETOOTH

Při prvním připojování zařízení BLUETOOTH (mobilní telefon, audiozařízení atd.) je třeba provést vzájemnou registraci (tzv. „párování“). Díky párování se jednotka a jiná zařízení navzájem rozeznají.

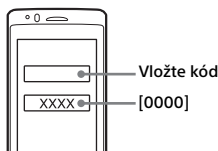



- 1 Umístěte zařízení BLUETOOTH do vzdálenosti 1 m od jednotky.
- 2 Stiskněte tlačítko CALL, otáčením voliče vyberte volbu [PAIRING] a volič stiskněte. Bliká . Jednotka přejde do pohotovostního párovacího režimu.
- 3 Proveďte párování na zařízení BLUETOOTH, aby tento přístroj rozpoznalo.
- 4 Na displeji zařízení BLUETOOTH vyberte možnost [Sony Car Audio]. Pokud se položka [Sony Car Audio] na zařízení neobjeví, opakujte krok 2.





- 5 Pokud je na zařízení BLUETOOTH vyžadován vstupní kód*, zadejte [0000].

* V závislosti na zařízení může být klíč „Passkey“ nazván také „Passcode“, „PIN code“, „PIN number“ nebo „Password“.



Poté, co párování proběhne, zůstane ikona  svítit.

- 6 Chcete-li navázat spojení BLUETOOTH, vyberte jednotku na zařízení BLUETOOTH.

Po navázání spojení se rozsvítí symbol  nebo .

Poznámka

Během připojování k zařízení BLUETOOTH nemůže být jednotka rozpoznána jiným zařízením. Rozpoznání povolíte nastavením režimu párování a vyhledáním jednotky z jiného zařízení.




Zrušení párování

Po spárování jednotky a zařízení BLUETOOTH zrušíte režim párování provedením kroku 2.




Propojení se spárovaným zařízením BLUETOOTH

Chcete-li používat spárované zařízení, je třeba propojit ho s touto jednotkou. Některá spárovaná zařízení se připojí automaticky.



- 1 Stiskněte tlačítko CALL, otáčením voliče vyberte volbu [BT SIGNAL] a volič stiskněte. Přesvědčte se, že se symbol  rozsvítí.
- 2 Na zařízení BLUETOOTH aktivujte funkci BLUETOOTH.
- 3 Nastavte zařízení BLUETOOTH, aby se k jednotce připojilo. Rozsvítí se symbol  nebo .

Ikony na displeji:

	Rozsvítí se, když je k jednotce připojen mobilní telefon.
	Rozsvítí se, když je k jednotce připojeno audiozařízení.
	Udává intenzitu signálu připojeného mobilního telefonu.

Připojení naposledy připojeného zařízení k jednotce

Na zařízení BLUETOOTH aktivujte funkci BLUETOOTH.
Stiskněte tlačítko SRC.
Zvolte možnost [BT PHONE] nebo [BT AUDIO].
Stisknutím tlačítka ENTER se připojíte k mobilnímu telefonu, stisknutím tlačítka PAUSE k audiozařízení.

Poznámka

Během přehrávání streamovaného audia přes rozhraní BLUETOOTH se nelze z jednotky připojit k mobilnímu telefonu. Namísto toho se můžete připojit z mobilního telefonu k jednotce.

Tip

Je-li zapnutý signál BLUETOOTH: pokud je zapnuto zapalování, jednotka automaticky obnoví připojení k naposledy připojenému mobilnímu telefonu.

Instalace mikrofonu

Podrobnější informace k připojení mikrofonu naleznete v průvodci „Montáž/připojení“.

Připojení k chytrému telefonu jedním dotykem (NFC)

Pokud chytrý telefon s podporou funkce NFC* podržíte v blízkosti symbolu na jednotce, jednotka a chytrý telefon automaticky provedou párování a připojí se prostřednictvím technologie Bluetooth.

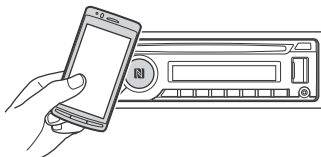
* NFC (Near Field Communication) je technologie, která na krátkou vzdálenost umožňuje bezdrátovou komunikaci mezi různými zařízeními, jako jsou mobilní telefony nebo identifikační čipy. Pomocí funkce NFC lze snadno navázat datovou komunikaci pouhým dotykem příslušného symbolu nebo místa vyhrazeného pro dotyk na zařízeních s podporou funkce NFC.


U chytrých telefonů s operačním systémem Android verze 4.0 nebo nižší je třeba stáhnout aplikaci „NFC Easy Connect“ dostupnou na portálu Google Play™. V některých zemích/oblastech nemusí být aplikace k dispozici.

1 Na chytrém telefonu aktivujte funkci NFC.

Podrobnější informace naleznete v návodu k obsluze dodávaném s chytrým telefonem.

2 Značkou N na jednotce se dotkněte značky N na chytrém telefonu.



Přesvědčte se, že se symbol  na displeji jednotky rozsvítí.

Odpojení jedním dotykem

Značkou N na chytrém telefonu se znovu dotkněte značky N na jednotce.

Poznámky

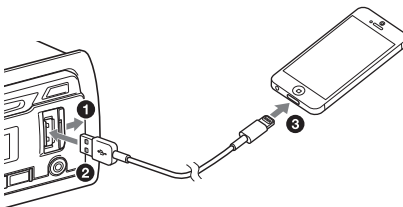
- Při navazování spojení zacházejte s chytrým telefonem opatrně, aby se nepoškrábal.
- Připojení nelze navázat, pokud je jednotka již připojena k jinému zařízení s podporou funkce NFC. V tom případě toto zařízení odpojte a znovu vytvořte spojení s chytrým telefonem.


Připojení zařízení iPhone/iPod (automatické párování BLUETOOTH)

Pokud k portu USB připojíte zařízení iPhone/iPod s operačním systémem iOS 5 nebo novějším, spárování a připojení proběhne automaticky. Chcete-li aktivovat automatické párování BLUETOOTH, ujistěte se, že je položka [AUTO PAIRING] v nastavení BT nastavena na [ON] (strana 21).

1 Aktivujte funkci BLUETOOTH na zařízení iPhone/iPod.

2 Připojte zařízení iPhone/iPod k portu USB.



Přesvědčte se, že se symbol  na displeji přístroje rozsvítí.

Poznámky

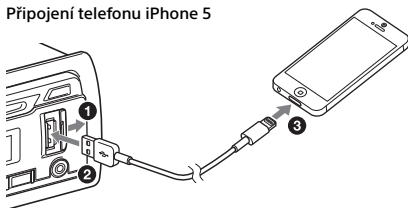
- Automatické párování BLUETOOTH není možné použít v případě, že je přístroj již připojen k jinému zařízení BLUETOOTH. V takovém případě toto zařízení odpojte a připojte zařízení iPhone/iPod znovu.
- Pokud není automatické párování BLUETOOTH aktivováno, viz část "Příprava zařízení BLUETOOTH" obsahující podrobnosti (strana 8).

Připojení zařízení iPod nebo zařízení USB

- 1 Snižte hlasitost na jednotce.
- 2 Připojte zařízení iPod / zařízení USB přímo k jednotce.

Zařízení iPod/iPhone připojte pomocí propojovacího kabelu USB dodaného se zařízením iPod (není součástí dodávky). Dostupný je rovněž zadní port USB.

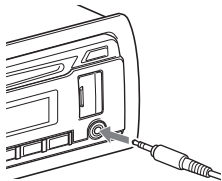
Připojení telefonu iPhone 5



Připojení dalších přenosných audiozařízení

- 1 Vypněte přenosné audio zařízení.
- 2 Snižte hlasitost na jednotce.
- 3 Připojte přenosné audio zařízení do vstupního konektoru AUX (stereofonní minikonektor) na jednotce pomocí propojovacího kabelu (není součástí dodávky)*.

* Ujistěte se, že používáte přímý konektor.



- 4 Stisknutím tlačítka SRC vyberte [AUX].

Srovnání úrovně hlasitosti připojeného zařízení s ostatními zdroji

Spusťte přehrávání přenosného audiozařízení se střední hlasitostí a na přístroji nastavte úroveň hlasitosti, kterou obvykle používáte.

Stiskněte tlačítko MENU a otáčejte voličem. Vyberte [SOUND] → [AUX VOL] (strana 21).

Poslech rádia/služby SiriusXM

Poslech rádia

Je vyžadováno nastavení kroku ladění (strana 7). Chcete-li poslouchat rádio, stiskněte tlačítko SRC a vyberte možnost [TUNER].

Automatické ukládání stanic (BTM)

- 1 Stisknutím tlačítka MODE změňte pásmo (FM1, FM2, FM3, AM1 nebo AM2).
- 2 Stiskněte tlačítko MENU. Poté otáčením voliče vyberte volbu [GENERAL] a volič stiskněte.
- 3 Otáčením voliče vyberte volbu [BTM] a poté volič stiskněte.
Jednotka uloží stanice v pořadí podle frekvence pod čísla numerických tlačítek.

Ladění

- 1 Stisknutím tlačítka MODE změňte pásmo (FM1, FM2, FM3, AM1 nebo AM2).
- 2 Proveďte ladění.

Manuální ladění

Stisknutím a podržením tlačítka SEEK +/- vyhledejte přibližnou frekvenci. Poté naladte požadovanou frekvenci opakovaným stisknutím tlačítka SEEK +/-.

Automatické ladění

Stiskněte tlačítko SEEK +/-.

Když systém naladí stanici, vyhledávání se zastaví. Tento postup opakujte tak dlouho, dokud nenaladíte požadovanou stanici.

Manuální ukládání

- 1 Po naladění požadované stanice stiskněte a podržte tlačítko s číslem (1 až 6), dokud se nezobrazí [MEM].

Naladění uložených stanic

- 1 Vyberte pásmo a stiskněte tlačítko s číslem (1 až 6).

Použití systému RDS (Radio Data System)

Volba typu programu (PTY)

Pro zobrazení nebo vyhledání programu požadovaného typu použijte PTY.

- 1 Během příjmu FM stiskněte PTY.
- 2 Otáčejte voličem, dokud se nezobrazí požadovaný typ programu, poté volič stiskněte.
Přístroj začne vyhledávat stanici vysílající požadovaný typ programu.

Typy programů (krok tuneru: 200 kHz/10 kHz)

NEWS (Zprávy), **INFORM** (Informace), **SPORTS** (Sport), **TALK** (Rozhovory), **ROCK** (Rock), **CLS ROCK** (Klasický rock), **ADLT HIT** (Hity pro dospělé), **SOFT RCK** (Soft rock), **TOP 40** (Top 40), **COUNTRY** (Country), **OLDIES** (Staré hity), **SOFT** (Relaxační hudba), **NOSTALGA** (Nostalgická hudba), **JAZZ** (Jazzová hudba), **CLASSICL** (Klasická hudba), **R AND B** (Rhythm and Blues), **SOFT R B** (Soft Rhythm and Blues), **LANGUAGE** (Cizí jazyky), **REL MUSC** (Náboženská hudba), **REL TALK** (Náboženské rozhovory), **PERSNLTY** (Osobnosti), **PUBLIC** (Veřejnoprávní vysílání), **COLLEGE** (Studentské vysílání), **WEATHER** (Počasí)

Typy programů (krok tuneru: 100 kHz/10 kHz, 50 kHz/9 kHz)

NEWS (Zprávy), **AFFAIRS** (Aktuální události), **INFO** (Informace), **SPORT** (Sport), **EDUCATE** (Vzdělávací pořady), **DRAMA** (Dramatická tvorba), **CULTURE** (Kultura), **SCIENCE** (Věda), **VARIED** (Různé), **POP M** (Populární hudba), **ROCK M** (Rock), **EASY M** (Lehká populární hudba), **LIGHT M** (Lehká klasická hudba), **CLASSICS** (Vážná klasická hudba), **OTHER M** (Ostatní hudební žánry), **WEATHER** (Počasí), **FINANCE** (Informace z finančních trhů), **CHILDREN** (Programy pro děti), **SOCIAL A** (Společenský život), **RELIGION** (Náboženství), **PHONE IN** (Program s telefonickými vstupy posluchačů), **TRAVEL** (Cestování), **LEISURE** (Volný čas), **JAZZ** (Jazzová hudba), **COUNTRY** (Country), **NATION M** (Národní hudba), **OLDIES** (Staré hity), **FOLK M** (Folková hudba), **DOCUMENT** (Dokumenty)

Nastavení hodin (CT)

Hodiny je možné nastavit daty CT vysílanými stanicemi RDS.

- 1 Nastavte možnost [CT-ON] v nastavení GENERAL (strana 19).

Poslech rádia SiriusXM (Pouze USA a Kanada)

Chcete-li poslouchat rádio SiriusXM, stiskněte tlačítko SRC a vyberte možnost [SIRIUSXM].

Příprava pro tuner SiriusXM Vehicle Tuner


Služba SiriusXM nabízí všechny myslitelné pořady na více než 130 kanálech, které zahrnují hudbu bez reklam, nejlepší sportovní informace, zprávy, rozhovory a zábavu. Je vyžadován tuner SiriusXM Vehicle Tuner (prodáván samostatně) a předplatné. Další informace najdete na webových stránkách www.siriusxm.com

Pro poslech satelitního rádia SiriusXM je vyžadováno předplatné. Aktivujte tuner SiriusXM Vehicle Tuner za pomoci jedné z dvou níže uvedených metod:

- Online: Vyhledejte webovou stránku www.siriusxm.com/activatenow
- Telefonicky: Zavolejte na číslo 1-866-635-2349

Pro aktivaci služby SiriusXM je nutné ID rádia.

Zobrazení ID rádia SiriusXM

- 1 Během přehrávání stiskněte tlačítko  (procházení) pro vstup do režimu procházení.
- 2 Otáčením voliče zvolte kanál [0] a poté volič stiskněte.

Výběr kanálů pro SiriusXM

- 1 Stiskněte tlačítko Q (procházení).
- 2 Otáčením voliče zvolte požadovaný kanál, poté volič stiskněte.

Výběr kanálů z kategorií

- 1 Stiskněte tlačítko CAT.
- 2 Otáčením voliče zvolte požadovanou kategorii a poté volič stiskněte.

Uložení kanálů

- 1 Po naladění kanálu, který chcete uložit, stiskněte a podržte tlačítko s číslem (1 až 6), dokud se nezobrazí [MEM].

Pro příjem uloženého kanálu vyberte stisknutím tlačítka MODE [SX1], [SX2] nebo [SX3] a potom stiskněte tlačítko s číslem (1 až 6).

Nastavení funkce rodičovského zámku

Některé kanály SiriusXM nabízejí obsah, který není vhodný pro děti. Tyto kanály můžete zakódovat pomocí funkce rodičovského zámku.

- 1 Stiskněte tlačítko MENU a otáčejte voličem.
- 2 Vyberte [GENERAL] → [PARENTAL] → [LOCK SEL] → [LOCK-ON].
- 3 Zadejte heslo a poté stiskněte tlačítko ENTER. Výchozí heslo je [0000].

Pro odblokování kanálů vyberte [OFF].

Změna hesla

- 1 Stiskněte tlačítko MENU a otáčejte voličem.
- 2 Vyberte [GENERAL] → [PARENTAL] → [CODE EDIT].
- 3 Na displeji pro zadání aktuálního hesla zadejte aktuální heslo a stiskněte tlačítko ENTER. Výchozí heslo je [0000].
- 4 Na displeji pro zadání nového hesla zadejte nové 4ciferné heslo a stiskněte tlačítko ENTER.

Změna zobrazovaných položek

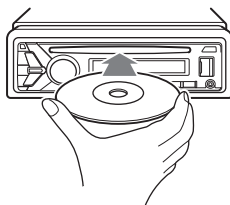
Stisknutím, podržením a následným stisknutím tlačítka DSP/L měníte následující:

Číslo kanálu (výchozí) → Název kanálu → Jméno umělce → Hudební titul → Informace o obsahu → Název kategorie → Hodiny

Přehrávání

Přehrávání disku

- 1 Vložte disk (potištěnou stranou nahoru).



Disk se automaticky přehraje.

Přehrávání z iPodu / zařízení USB

V rámci tohoto návodu k obsluze se pojem „iPod“ používá k obecnému označení funkcí iPod na zařízeních iPod a iPhone, není-li v textu či na ilustraci uvedeno jinak.

Podrobnosti o kompatibilitě vašeho iPodu naleznete v části „iPod“ (strana 23) nebo na stránkách uvedených na zadním krytu.

Zařízení USB typu MSC (Mass Storage Class) (např. USB flash disky, přehrávače digitálních médií, telefony s operačním systémem Android) je možné používat, pokud splňují standard USB.

V závislosti na digitálním přehrávači nebo telefonu s operačním systémem může být nutné nastavit režim USB připojení na MSC.

Poznámky

- Podrobnosti o kompatibilitě vašeho zařízení USB naleznete na stránkách uvedených na zadním krytu.
- Přehrávání následujících souborů MP3/WMA/WAV není podporováno.
 - soubory s bezztrátovou kompresí
 - soubory chráněné autorskými právy
 - soubory s ochranou DRM (Digital Rights Management)
 - vícekanálové audiosoubory

- 1 Připojte iPod / zařízení USB k portu USB (strana 10).

Zahájí se přehrávání.

Pokud je zařízení již připojeno, zahájíte přehrávání stisknutím tlačítka SRC a výběrem možnost [USB1] pro port USB na přední straně nebo [USB2] pro port USB na zadní straně.

(Na displeji se v případě rozpoznání zařízení iPod zobrazí [IPD].)

- 2 Nastavte hlasitost na jednotce.

Zastavení přehrávání

Stiskněte tlačítko OFF a podržte je po dobu 1 sekundy.

Odebrání zařízení

Zastavte přehrávání, poté zařízení odeberte.

Varování ohledně telefonu iPhone

Po připojení telefonu iPhone přes rozhraní USB řídí hlasitost telefonního hovoru telefon iPhone, nikoli jednotka. Pokud během hovoru bezděčně zesílíte hlasitost jednotky, může se po ukončení hovoru ozvat náhlý hlasitý zvuk.

Přímé ovládání iPodu (ovládání pasažérem)

Abyste umožnili přímé ovládání pomocí zařízení iPod, stiskněte a podržte během přehrávání tlačítko MODE, dokud se nezobrazí [MODE IPOD]. Hlasitost lze měnit pouze na jednotce.

Ukončení ovládání pasažérem

Stiskněte a podržte tlačítko MODE, dokud se nezobrazí [MODE AUDIO].

Přehrávání ze zařízení BLUETOOTH

Můžete přehrávat obsah na připojeném zařízení, které podporuje profil BLUETOOTH A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).



- 1 Navažte připojení BLUETOOTH s audio zařízením (strana 8).
- 2 Stisknutím tlačítka SRC vyberte položku [BT AUDIO].
- 3 Spustěte přehrávání z audio zařízení.
- 4 Nastavte hlasitost na jednotce.

Poznámky

- V závislosti na použitém audio zařízení se nemusí zobrazovat informace, jako je název a číslo stopy a stav přehrávání.
- I pokud v tomto zařízení změníte zdroj, přehrávání z připojeného zařízení se neukončí.
- Pokud spustíte aplikaci „App Remote“ prostřednictvím funkce BLUETOOTH, na displeji se nezobrazí [BT AUDIO].

Srovnání úrovně hlasitosti připojeného zařízení BLUETOOTH s ostatními zdroji

Spustěte přehrávání přenosného audiozařízení BLUETOOTH se střední hlasitostí a na jednotce nastavte úroveň hlasitosti, kterou obvykle používáte.

Stiskněte tlačítko MENU a otáčejte voličem.

Vyberte [SOUND] → [BTA VOL.] (strana 21).

Vyhledávání a přehrávání stop

Opakované přehrávání v náhodném pořadí

- 1 Během přehrávání stiskněte tlačítko ↺ (opakovat) pro opakované přehrávání nebo tlačítko ↻ (náhodně) pro přehrávání v náhodném pořadí.
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka ↺ (opakovat) nebo tlačítka ↻ (náhodně) vyberte požadovaný režim přehrávání. Počátek přehrávání se může ve vybraném režimu přehrávání o chvíli opozdit.

Dostupné režimy přehrávání se liší v závislosti na vybraném zdroji zvuku.

Hledání stopy podle názvu (Quick-BrowZer™)

- 1 Během přehrávání v režimu CD, USB nebo BT audiozařízení*1 stiskněte tlačítko Q (procházení)*2 pro zobrazení seznamu kategorií vyhledávání. Po zobrazení seznamu stop opakovaným stiskem tlačítka ↶ (zpět) zobrazíte požadovanou kategorii vyhledávání.

*1 K dispozici pouze u audio zařízení s podporou AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) verze 1.4 nebo vyšší.

*2 Pro návrat na začátek seznamu kategorií během přehrávání ze zařízení USB podržte tlačítko Q (procházení) stisknuté déle než dvě vteřiny.

- 2 Otáčením voliče zvolte požadovanou kategorii vyhledávání a volbu potvrďte jeho stisknutím.
- 3 Opakujte krok 2, dokud nenajdete požadovanou stopu. Zahájí se přehrávání.

Ukončení režimu Quick-BrowZer

Stiskněte tlačítko Q (procházení).

Vyhledávání pomocí přeskokování položek (režim přeskokování)

- 1 Stiskněte tlačítko **Q** (procházení).
- 2 Stiskněte tlačítko **SEEK +**.
- 3 Otáčením voliče vyberte požadovanou položku.
Přehrávání bude procházet seznamem po krocích 10 % celkového počtu položek.
- 4 Do režimu **Quick-BrowZer** se vrátíte stisknutím tlačítka **ENTER**.
Zobrazí se zvolená položka.
- 5 Otáčením voliče zvolte požadovanou položku a poté volič stiskněte.
Zahájí se přehrávání.

Poslech vysílání Pandora®

Služba Pandora® umožňuje přehrávání hudby prostřednictvím telefonů iPhone, telefonů s operačním systémem Android™ a telefonů BlackBerry®. Službu Pandora® na telefonu iPhone připojeném pomocí USB nebo na telefonu Android/BlackBerry připojeném pomocí BLUETOOTH lze ovládat z této jednotky. Služba Pandora® nemusí být v některých zemích/regionech k dispozici.

Příprava služby Pandora®

- 1 Pro získání informací o kompatibilních zařízeních navštivte webovou stránku podpory uvedenou na zadním krytu.
- 2 Z obchodu pro nákup aplikací ve vašem chytrém telefonu si stáhněte nejnovější verzi aplikace Pandora®. Seznam kompatibilních zařízení je k dispozici na adrese www.pandora.com/everywhere/mobile

Pouze telefony s operačním systémem Android

Službu Pandora® nelze ovládat pomocí funkce BLUETOOTH během spuštění aplikace „App Remote“ pomocí BLUETOOTH.

Vysílání služby Pandora®

- 1 Propojte tuto jednotku s mobilním zařízením.
 - iPhone pomocí USB (strana 10)
 - Telefon Android/BlackBerry pomocí funkce BLUETOOTH (strana 8)
- 2 Stisknutím tlačítka **SRC** vyberte **[PANDORA USB]** nebo **[BT PANDORA]**.
- 3 Spusťte aplikaci Pandora® na mobilním zařízení.
- 4 Stiskněte tlačítko **PAUSE** pro spuštění přehrávání.

Zobrazí-li se číslo zařízení

Ujistěte se, že se na této jednotce a na mobilním zařízení zobrazují stejná čísla (např. 123456), potom stiskněte tlačítko **ENTER** na této jednotce a vyberte **[Yes]** na mobilním zařízení.

Při aktivaci funkce BLUETOOTH

Můžete nastavovat úroveň hlasitosti. Stiskněte tlačítko MENU a otáčejte voličem. Vyberte [SOUND] → [BTA VOL] (strana 21).

Operace dostupné ve službě Pandora®

Hodnocení „Palce“

Hodnocení „Palec nahoru“ a „Palec dolů“ umožňují přizpůsobení stanic.

Palec nahoru

Během přehrávání stiskněte tlačítko ▲.

Palec dolů

Během přehrávání stiskněte tlačítko ▼.

Použití seznamu stanic

Seznam stanic umožňuje snadný výběr požadované stanice.

- 1 Během přehrávání stiskněte tlačítko Q (procházení).
- 2 Stisknutím tlačítka SEEK + vyberte pořadí řazení [BY DATE] nebo [A TO Z].
- 3 Otáčením voliče zvolte požadovanou stanici a poté volič stiskněte. Zahájí se přehrávání.

Záložky

Aktuálně přehrávanou skladbu nebo umělce lze označit a uložit do záložek ve vašem účtu služby Pandora®.

- 1 Během přehrávání stiskněte a podržte tlačítko MODE, dokud se nezobrazí [BOOKMARK].
- 2 Otáčením voliče vyberte volbu [TRK] (skladba) nebo [ART] (umělec) a poté volič stiskněte.

Telefonování v režimu handsfree

Chcete-li používat mobilní telefon, připojte ho k této jednotce. Chcete-li získat podrobnější informace, nahlédněte do sekce „Příprava zařízení BLUETOOTH“ (strana 8).



Příjem hovoru

- 1 Při vyzvánění příchozího hovoru stiskněte tlačítko CALL. Zahájí se telefonní hovor.

Poznámka

Vyzvánění a hlas volajícího budou vystupovat pouze z předních reproduktorů.

Odmítnutí hovoru

Stiskněte tlačítko OFF a podržte je po dobu 1 sekundy.

Ukončení hovoru

Znovu stisknete tlačítko CALL.

Vytočení hovoru

Pokud připojíte mobilní telefon podporující PBAP (Phone Book Access Profile), můžete vytáčet kontakty v telefonním seznamu nebo historii hovorů.

Telefonování z telefonního seznamu

- 1 Stiskněte tlačítko CALL, poté otáčením voliče vyberte volbu [PHONEBOOK] a volič stiskněte.
- 2 Otáčením voliče zvolte v seznamu začáteční písmeno a poté volič stiskněte.
- 3 Otáčením voliče zvolte v seznamu jméno a poté volič stiskněte.
- 4 Otáčením voliče zvolte v seznamu číslo a poté volič stiskněte. Zahájí se telefonní hovor.

Telefonování z historie hovorů

- 1 Stiskněte tlačítko CALL, poté otáčením voliče vyberte volbu [RECENT CALL] a volič stiskněte.
Zobrazí se seznam historie hovorů.
- 2 Otáčením voliče zvolte v historii hovorů jméno nebo číslo a poté volič stiskněte. Zahájí se telefonní hovor.

Telefonování zadáním telefonního čísla

- 1 Stiskněte tlačítko CALL, poté otáčením voliče vyberte volbu [DIAL NUMBER] a volič stiskněte.
- 2 Otáčením voliče zadejte telefonní číslo, zvolte [] (mezera) a stiskněte tlačítko ENTER*.
Zahájí se telefonní hovor.

* Na další číslo přejdete stisknutím tlačítka SEEK +/-.

Poznámka

Na displeji se namísto znaku [#] zobrazuje znak [_].

Telefonování opakováním posledního čísla

- 1 Stiskněte tlačítko CALL, otáčením voliče vyberte volbu [REDIAL] a volič stiskněte. Zahájí se telefonní hovor.

Uložení telefonního čísla do předvolby

Do předvoleb můžete uložit až 6 kontaktů.

- 1 Vyberte ze seznamu čísel telefonní číslo, které chcete uložit jako předvolbu, nebo jej vyberte z historie hovorů, případně jej zadejte přímo.
Toto telefonní číslo se zobrazí na displeji přístroje.
- 2 Stiskněte a podržte tlačítko s číslem (1 až 6), až dokud se nezobrazí [MEM]. Kontakt se uloží pod zvoleným číslem předvolby.

Telefonování pomocí předvoleného čísla

- 1 Stiskněte tlačítko SRC, poté otáčením voliče vyberte volbu [BT PHONE] a volič stiskněte.
- 2 Stisknutím tlačítka s číslem (1 až 6) zvolte kontakt, který chcete vytočit.
- 3 Stiskněte tlačítko ENTER.
Zahájí se telefonní hovor.

Telefonování podle hlasových tagů

Hovory můžete vytáčet vyslovením hlasové značky uložené v připojeném mobilním telefonu s funkcí hlasového vytáčení.

- 1 Stiskněte tlačítko CALL, poté otáčením voliče vyberte volbu [VOICE DIAL] a volič stiskněte.
Pokud je funkce App Remote vypnutá, můžete volitelně také stisknout tlačítko ENTER.
- 2 Vyslovte hlasový tag uložený v mobilním telefonu.
Váš hlas bude rozpoznán a zahájí se telefonní hovor.

Zrušení vytáčení hlasem

Stiskněte tlačítko ENTER.

Funkce dostupné během hovoru

Předvolba hlasitosti vyzvánění a hlasu volajícího

Přístroj umožňuje předvolit úroveň hlasitosti vyzvánění a hlasu volajícího.

Změna hlasitosti vyzvánění:
Otočte volič během vyzvánění.

Změna hlasitosti volajícího:
Otočte volič během hovoru.

Nastavení hlasitosti pro volajícího (nastavení citlivosti mikrofonu)

Stiskněte tlačítko MIC.
Volitelné hodnoty hlasitosti: [MIC-LOW], [MIC-MID], [MIC-HI].

Chcete-li redukovat ozvěnu a šum (režim odstranění ozvěny / šumu)

Stiskněte a podržte tlačítko MIC.
Nastavitelné režimy: [EC/NC-1], [EC/NC-2].


Přenos hovoru

Stisknutím tlačítka MODE nebo použitím vašeho mobilního telefonu aktivujte/deaktivujte příslušné zařízení (tuto jednotku / mobilní telefon).

Poznámka

V závislosti na mobilním telefonu může při pokusu o přenos hovoru dojít k přerušení připojení handsfree.

Kontrola stavu SMS zprávy/e-mailu*

Po obdržení SMS zprávy/e-mailu zabliká ikona . Tato ikona zůstane svítit, existují-li nepřečtené zprávy.

* K dispozici pouze pro mobilní telefony podporující MAP (Phone Book Access Profile).

Užitečné funkce

Použití aplikace App Remote u zařízení iPhone / telefonů s operačním systémem Android

Stáhněte si aplikaci „App Remote“ z obchodu App Store u zařízení iPhone nebo z obchodu Google Play u telefonu s operačním systémem Android.



Při použití aplikace „App

Remote“ jsou k dispozici následující funkce:

- Spuštění a ovládání kompatibilních aplikací na telefonu iPhone/Android jednotkou.
- Ovládání telefonu iPhone/Android pomocí jednoduchých gest prstů pro ovládání zdroje jednotkou.
- Spuštění aplikace/zdroje zvuku nebo vyhledání klíčového slova v aplikaci vyslovením slova nebo fráze do mikrofonu (pouze telefony s operačním systémem Android).
- Možnost automatického přečtení příchozích textových zpráv, SMS, e-mailů, Twitteru, Facebooku, kalendáře apod.; možnost odpovědi na textové zprávy, SMS a e-mailů (pouze telefony s operačním systémem Android).
- Úprava nastavení zvuku (EQ10, vyvážení/Fader, pozice poslechu) jednotky pomocí telefonu iPhone/Android.

Poznámky

- Z důvodu bezpečnosti se řiďte místními dopravními zákony a omezeními a neovládejte aplikaci během řízení.
- Dostupné operace se liší v závislosti na aplikacích. Podrobné informace o dostupných aplikacích naleznete na stránkách zákaznické podpory uvedených na zadním krytu.
- App Remote verze 2.0 s propojením USB je kompatibilní s telefony iPhone s nainstalovaným operačním systémem iOS 5/iOS 6.
- App Remote verze 2.0 s propojením BLUETOOTH je kompatibilní se zařízeními s nainstalovaným operačním systémem Android 2.2, 2.3, 3.*, 4.0, 4.1 nebo 4.2.
- Funkce rozpoznávání hlasu v závislosti na typu chytrého telefonu nepracuje. V takovém případě přejděte na [Settings] – vyberte [Voice Recognition].
- U zařízení s operačním systémem Android a nainstalovaným systémem TTS je k dispozici čtení SMS/e-mailů/oznámení.
- Aplikace „Smart Connect“ poskytovaná společností Sony Mobile Communications je nutná pro čtení oznámení Twitteru/Facebooku/kalendáře apod.

Navázání spojení s aplikací App Remote

- 1 Propojte telefon iPhone s portem USB nebo telefon s operačním systémem Android s funkcí BLUETOOTH.
- 2 Spusťte aplikaci „App Remote“.
- 3 Stiskněte tlačítko APP na jednotce a podržte jej stisknuté po dobu delší než 2 sekundy.
Zahájí se spojení s telefonem iPhone/Android. Další informace o funkcích telefonů iPhone/Android naleznete v nápovědě k aplikaci.

Zobrazí-li se číslo zařízení

Ujistěte se, že se na této jednotce a na mobilním zařízení zobrazují stejná čísla (např. 123456), potom stiskněte tlačítko ENTER na této jednotce a vyberte [Yes] na mobilním zařízení.

Ukončení připojení

Stiskněte a podržte tlačítko APP.

Výběr zdroje nebo aplikace

Požadovaný zdroj nebo aplikaci na svém chytrém telefonu můžete vybrat prostřednictvím jednotky.

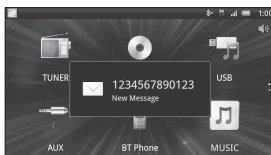
- 1 Otáčením voliče zvolte požadovaný zdroj nebo aplikaci a poté volič stiskněte.



Chcete-li vybrat jiný zdroj nebo aplikaci, stiskněte tlačítko SRC a otáčením voliče vyberte požadovaný zdroj nebo aplikaci.

Hlasové oznamování různých informací (pouze u telefonů s operačním systémem Android)

Tato funkce umožňuje automaticky ohlásit obdržení SMS/e-mailu, oznámení Twitteru/Facebooku, oznámení kalendáře atd. prostřednictvím reproduktorů loďi.



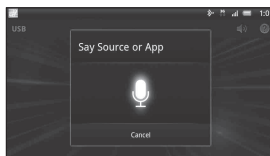
Podrobnosti ohledně nastavení naleznete v nápovědě k aplikaci.

Aktivace rozpoznání hlasu (pouze u telefonů s operačním systémem Android)

Zaregistrované aplikace můžete ovládat hlasovými příkazy. Podrobnosti naleznete v nápovědě k aplikaci.

Aktivace rozpoznání hlasu

- 1 Rozpoznání hlasu aktivujete stisknutím tlačítka ENTER.
- 2 Až se na displeji telefonu s operačním systémem Android zobrazí [Say Source or App], vyslovte do mikrofonu požadovaný hlasový příkaz.



Poznámky

- Rozpoznání hlasu nemusí být v některých případech k dispozici.
- Rozpoznání hlasu nemusí správně fungovat v závislosti na výkonu připojeného telefonu s operačním systémem Android.
- Ovládání hlasem může být obtížné za hlučných podmínek, například při spuštěném motoru.
- Rozpoznání hlasu zlepší použití externího mikrofonu.

Je-li vybrána hudební nebo video aplikace*

Stiskněte tlačítko 1 nebo 2 pro přechod do režimu HID, stisknutím tlačítek SEEK +/- vyberte položku pro přehrávání a stisknutím tlačítka ENTER spusťte přehrávání.

* K dispozici pouze pro mobilní telefony s operačním systémem Android a podporou funkce HID (Human Interface Device Profile).

Nastavení zvuku

Pomocí svého chytrého telefonu můžete upravovat nastavení úrovně EQ, BAL/FAD/SW a pozice.



Podrobnosti ohledně nastavení naleznete v nápovědě k aplikaci.

Nastavení

Zrušení režimu DEMO

Můžete zrušit ukázkový režim (DEMO), který se zobrazuje, pokud je jednotka vypnutá.

- 1 Stiskněte tlačítko MENU, poté otáčením voliče vyberte volbu [DISPLAY] a volič stiskněte.
- 2 Otáčením voliče vyberte volbu [DEMO] a poté volič stiskněte.
- 3 Otáčením voliče vyberte volbu [DEMO-OFF] a poté volič stiskněte.
Nastavení je dokončeno.
- 4 Dvakrát stiskněte tlačítko ↵ (zpět).
Displej se vrátí do režimu normálního přehrávání.

Základní nastavení

Položky nabídky můžete nastavovat pomocí následujícího postupu.
V závislosti na zdroji a nastavení lze nastavit následující položky.

- 1 Stiskněte tlačítko MENU.
- 2 Otočením voliče vyberte požadovanou kategorii a poté volič stiskněte.
Kategorie nastavení jsou následující:
 - Nastavení GENERAL (strana 19)
 - Nastavení SOUND (strana 20)
 - Nastavení DISPLAY (strana 21)
 - Nastavení BT (BLUETOOTH) (strana 21)
 - Nastavení APP REM (aplikace App Remote) (strana 21)
- 3 Otáčením voliče zvolte požadované nastavení a poté volič stiskněte.

Návrat na předchozí zobrazení

Stiskněte tlačítko ↵ (zpět).

Zálohování paměti

Všeobecná nastavení (kromě hodin, funkce rodičovského zámku a hesla), nastavení zvuku (kromě hlasitosti), nastavení zobrazení a předvolby tuneru jsou automaticky uloženy do interní paměti jednotky:

- 10 s po vypnutí zapalování z polohy ACC.
- 10 s po vypnutí jednotky stisknutím a podržením tlačítka OFF.

Nastavení GENERAL

CLOCK-ADJ (nastavení hodin) (strana 7)

TUNER-STP (krok tuneru) (strana 7)

CAUT ALM (varovné znamení)

Aktivuje varovnou signalizaci: [ON], [OFF] (strana 7). (K dispozici pouze v případě, že je jednotka vypnutá.)

BEEP

Aktivuje pípání: [ON], [OFF].

AUTO OFF

Po vypnutí po určité době automaticky jednotku odpojí: [NO] (vypnuto), [30S] (30 sekund), [30M] (30 minut), [60M] (60 minut).

AUX-A (AUX audio)

Aktivuje zobrazení zdroje AUX: [ON], [OFF]. (K dispozici pouze v případě, že je jednotka vypnutá.)

CT (čas hodin)

Aktivuje funkci Clock Time: [ON], [OFF] (strana 11).

BTM (strana 10)

PARENTAL

Nastavuje funkci rodičovského zámku na [ON], [OFF] a upravuje heslo (strana 12). (K dispozici pouze když je připojen tuner SiriusXM Vehicle Tuner.)

SXM RESET (resetování služby SiriusXM)

Inicializuje nastavení propojení tuneru SiriusXM Connect (předvolené kanály/rodičovský zámek): [ON], [OFF]. (K dispozici pouze když je připojen tuner SiriusXM Vehicle Tuner.)

Nastavení SOUND

C.AUDIO+ (clear audio+)

Přehrává zvuk s optimalizací digitálního signálu pomocí nastavení zvuku doporučeného společností Sony: [ON], [OFF]. (Při změně volby [EQ10 PRESET] se automaticky nastaví do polohy [OFF].)

EQ10 PRESET

Umožňuje zvolit jednu z 10 křivek ekvalizéru nebo funkci vypnout: [R AND B], [ROCK], [POP], [DANCE], [HIP-HOP], [ELECTRONICA], [JAZZ], [SOUL], [COUNTRY], [CUSTOM] nebo volbu [OFF] (vypnuto).

Nastavení křivky ekvalizéru lze pro jednotlivé zdroje uložit do paměti.

EQ10 SETTING

Nastaví u EQ10 volbu [CUSTOM].

BASE

Umožňuje jako základ pro další úpravy zvolit přednastavenou křivku ekvalizéru: [BAND1] 32 Hz, [BAND2] 63 Hz, [BAND3] 125 Hz, [BAND4] 250 Hz, [BAND5] 500 Hz, [BAND6] 1 kHz, [BAND7] 2 kHz, [BAND8] 4 kHz, [BAND9] 8 kHz, [BAND10] 16 kHz.

Hlasitost se nastavuje krokově po 1 dB v rozsahu -6 dB až +6 dB.

POSITION (pozice poslechu)

SET F/R POS (nastavení přední/zadní pozice)
Zpožděním zvukového výstupu ze předního/zadního reproduktoru simuluje přirozené zvukové pole.

FRONT L: Přední levý

FRONT R: Přední pravý

FRONT: Přední středový

ALL: Uprostřed lodi

CUSTOM: Nastavení pozice pomocí aplikace App Remote

OFF: Bez nastavení pozice

ADJ POSITION* (úprava pozice)

Doladuje nastavení pozice poslechu.

Nastavitelný rozsah: [+3] – [CENTER] – [-3].

SET SW POS* (nastavení pozice subwooferu)

NEAR: Blízko

NORMAL: Normálně

FAR: Daleko

BALANCE

Upravuje vyvážení hlasitosti mezi reproduktory: [RIGHT-15] – [CENTER] – [LEFT-15].

FADER

Upravuje relativní hlasitost: [FRONT-15] – [CENTER] – [REAR-15].

DSEE (technologie Digital Sound Enhancement Engine)

Vylepšuje digitálně zkomprimovaný zvuk obnovením vysokých frekvencí, které se ztrácejí během procesu komprimace.

Toto nastavení lze uložit do paměti pro všechny zdroje s výjimkou tuneru.

Přepíná nastavení režimu DSEE: [ON], [OFF].

LOUDNESS

Zesiluje basy a výšky pro čistý zvuk při nižších hlasitostech: [ON], [OFF].

AAV (pokročilá automatická regulace hlasitosti)

Upravuje hlasitost přehrávání ze všech zdrojů na optimální úroveň: [ON], [OFF].

RB ENH (zesílení zadních basů)

Funkce zesílení zadních basů obohacuje zvuk basů tím, že na zadní reproduktory aplikuje filtr s dolní pásmovou propustí. Není-li připojen subwoofer, mohou jej zadní reproduktory díky této funkci nahradit. (Tato funkce je k dispozici pouze tehdy, je-li funkce [SW DIREC] nastavena na hodnotu [OFF].)

RBE MODE (režim zesílení zadních basů)

Volí režim zesílení zadních basů: [1], [2], [3], [OFF].

LPF FREQ (frekvence pro dolní pásmovou propust)

Volí mezní frekvenci subwooferu: [50Hz], [60Hz], [80Hz], [100Hz], [120Hz].

LPF SLOP (snížení pro dolní pásmovou propust)

Volí snížení pro dolní propust: [1], [2], [3].

SW DIREC (přímé spojení subwooferu)

Pokud je subwoofer připojen ke kabelu některého ze zadních reproduktorů, lze jej používat bez výkonového zesilovače. (Tato funkce je k dispozici pouze tehdy, je-li funkce [RBE MODE] nastavena na hodnotu [OFF].) Přesvědčte se, zda je k jednomu z kabelů zadních reproduktorů připojen subwoofer o odporu 4 – 8 ohmů. Ke kabelu druhého ze zadních reproduktorů žádný reproduktor nepřipojujte.

SW MODE (režim subwooferu)

Volí režim subwooferu: [1], [2], [3], [OFF].

SW PHASE (fáze subwooferu)

Volí fázi subwooferu: [NORM], [REV].

SW POS* (pozice subwooferu)

Volí pozici subwooferu: [NEAR], [NORMAL], [FAR].

LPF FREQ (frekvence pro dolní pásmovou propust)

Volí mezní frekvenci subwooferu: [50Hz], [60Hz], [80Hz], [100Hz], [120Hz].

LPF SLOP (snížení pro dolní pásmovou propust)

Volí snížení pro dolní propust: [1], [2], [3].

S.WOOFER (subwoofer)

SW LEVEL (úroveň subwooferu)

Upravuje hlasitost subwooferu:

[+10 dB] – [0 dB] – [-10 dB].

(Při nejnižším nastavení se zobrazí [ATT].)

SW PHASE (fáze subwooferu)

Volí fázi subwooferu: [NORM], [REV].

SW POS* (police subwooferu)

Volí pozici subwooferu: [NEAR], [NORMAL], [FAR].

LPF FREQ (frekvence pro dolní pásmovou propust)

Volí mezní frekvenci subwooferu: [50Hz], [60Hz], [80Hz], [100Hz], [120Hz].

LPF SLOP (snížení pro dolní pásmovou propust)

Volí snížení pro dolní propust: [1], [2], [3].

HPF (horní pásmová propust)

HPF FREQ (frekvence horní pásmové propusti)

Volí mezní frekvenci předních/zadních reproduktorů: [OFF], [50Hz], [60Hz], [80Hz], [100Hz], [120Hz].

HPF SLOP (snížení pro horní pásmovou propust)

Volí snížení horní pásmové propusti (funguje, pouze pokud je volba [HPF FREQ] nastavena na jinou hodnotu než [OFF]): [1], [2], [3].

AUX VOL (úroveň hlasitosti AUX)

Upravuje úroveň hlasitosti pro každé připojené

přídavné zařízení: [+18 dB] – [0 dB] – [-8 dB].

Toto nastavení odstraňuje nutnost upravovat úroveň hlasitosti napříč zdroji.

BT VOL (úroveň hlasitosti pro BLUETOOTH)

Upravuje úroveň hlasitosti pro každé připojené

zařízení BLUETOOTH: [+6 dB] – [0 dB] – [-6 dB].

Toto nastavení odstraňuje nutnost upravovat úroveň hlasitosti napříč zdroji.

* Ne zobrazí se, pokud je položka [SET F/R POS] nastavena na hodnotu [OFF].

Nastavení DISPLAY

DEMO (ukázka)

Aktivuje ukázkou: [ON], [OFF].

DIMMER

Mění jas displeje.

AT (automaticky)

Automaticky ztmavuje displej při rozsvícení světel. (K dispozici pouze když je připojen ovládací kabel podsvícení.)

ON

Ztmaví displej.

OFF

Deaktivuje ztlumení jasu.

ILLUM (podsvícení)

Mění barvu podsvícení: [1], [2].

AUTO SCR (automatické posouvání)

Automaticky posouvá dlouhé položky: [ON], [OFF].

Nastavení BT (BLUETOOTH)

PAIRING (strana 8)

PHONEBOOK (strana 15)

REDIAL (strana 16)

RECENT CALL (strana 16)

VOICE DIAL (strana 16)

DIAL NUMBER (strana 16)

RINGTONE

Nastaví vyzvánění z této jednotky nebo z připojeného mobilního telefonu:

[1] (tato jednotka), [2] (mobilní telefon).

AUTO ANS (automatický příjem hovorů)

Nastaví prodlévání před automatickým příjmem

příchozího hovoru: [OFF] (vypnuto),

[1] (cca 3 vteřiny), [2] (cca 10 vteřin).

AUTO PAIRING

Při připojení zařízení s operačním systémem iOS

verze 5.0 nebo vyšší přes rozhraní USB nastaví

automaticky párování BLUETOOTH: [ON], [OFF].

BT SIGNAL (signál BLUETOOTH) (strana 8)

Aktivuje funkci BLUETOOTH: [ON], [OFF].

BT INIT (inicializace BLUETOOTH)

Inicializuje všechna nastavení spojená s funkcemi BLUETOOTH (informace o párování, přednastavené číslo, informace o zařízení apod.).

Před likvidací zařízení inicializujte všechna nastavení.

(K dispozici pouze v případě, že je jednotka vypnutá)

Nastavení APP REM (aplikace App Remote)

Služí k navázání nebo zrušení připojení funkce App Remote.

Doplňující informace

Bezpečnostní upozornění

- Pokud jste zakotvili loď na přímém slunečním světle, nechte jednotku nejdříve vychladnout.
- Nenechávejte přední panel nebo audiozařízení uvnitř lodi, protože by vlivem vysoké teploty na přímém slunečním světle mohlo dojít k jejich poškození.
- Automatická (motorová) anténa se vysune automaticky.

Kondenzace vlhkosti

Pokud uvnitř jednotky zkondenzuje vlhkost, vyjměte disk a počkejte asi jednu hodinu, aby jednotka vyschla. V opačném případě nebude jednotka fungovat správně.

Zachování vysoké kvality zvuku

Dbejte na to, aby se přístroj nebo disky nedostaly do kontaktu s kapalinami.

Poznámky k diskům

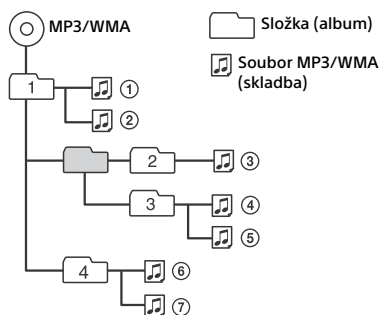
- Nevystavujte disky přímému slunečnímu světle nebo zdrojům tepla, například výdechům horkého vzduchu, ani je nenechávejte v lodi zakotvené na přímém slunci.
- Před zahájením přehrávání disky otřete čistícím hadříkem od středu směrem k okraji. Nepoužívejte rozpouštědla, jako například benzín nebo ředidlo, ani běžně dostupné čističe.
- Tato jednotka slouží k přehrávání disků, které odpovídají standardu kompaktních disků (CD). Disky DualDisc a některé hudební disky zakódované pomocí technologií s ochranou autorských práv neodpovídají standardu kompaktních disků (CD), a proto je možné, že tyto disky nebude možné v tomto přístroji přehrát.
- Disky, které tento přístroj **NEPŘEHRAVÁ**
 - Disky, na kterých jsou štítky, nálepky, lepící páska nebo papír. Přehrávání takových disků může poškodit jednotku nebo zničit disk.
 - Disky, které nemají standardní tvar (např. srdce, čtverec, hvězda). Pokud se o to pokusíte, může dojít k jeho poškození.
 - 8cm disky.



Poznámky k přehrávání disků CD-R/CD-RW

- Maximální počet: (pouze CD-R/CD-RW)
 - složky (alba): 150 složek (včetně kořenové složky),
 - soubory (stopy) a složky: 300 (méně než 300, pokud některé z názvů složek/souborů obsahují příliš mnoho znaků)
 - počet zobrazitelných znaků pro název složky/souboru: 32 (Joliet)/64 (Romeo)
- Pokud disk obsahující více relací začíná relací CD-DA, rozpozná se jako disk CD-DA. Ostatní relace nebudou možné přehrát.
- Disky, které tento přístroj **NEPŘEHRAVÁ**
 - Disky CD-R/CD-RW se špatnou kvalitou záznamu.
 - Disky CD-R/CD-RW nahrané pomocí nekompatibilního nahrávacího zařízení.
 - Disky CD-R/CD-RW, které nejsou správně ukončeny.
 - Disky CD-R/CD-RW/CD-ROM, které nejsou ve formátu hudebního CD nebo MP3 odpovídajícímu standardu ISO 9660 Úroveň 1/Úroveň 2, Joliet/Romeo nebo disky s více relacemi.

Pořadí přehrávání souborů MP3/WMA



iPod

- K přístroji můžete připojit následující modely přehrávače iPod. Před použitím aktualizujte software zařízení iPod na nejnovější verzi.

Kompatibilní modely zařízení iPhone/iPod

Kompatibilní model	USB
iPhone 5	○
iPhone 4S	○
iPhone 4	○
iPhone 3GS	○
iPhone 3G	○
iPod touch (5. generace)	○
iPod touch (4. generace)	○
iPod touch (3. generace)	○
iPod touch (2. generace)	○
iPod classic	○
iPod nano (7. generace)	○
iPod nano (6. generace)	○
iPod nano (5. generace)	○
iPod nano (4. generace)	○
iPod nano (3. generace)	○

- „Made for iPod“ a „Made for iPhone“ znamená, že elektronické příslušenství bylo navrženo konkrétně pro propojení s výrobky iPod nebo iPhone a bylo ověřeno vývojářem, aby splňovalo provozní normy společnosti Apple. Společnost Apple není zodpovědná za provoz tohoto zařízení nebo jeho soulad s bezpečnostními a regulačními normami. Použití tohoto příslušenství se zařízeními iPod a iPhone může ovlivnit výkon bezdrátových systémů.

Funkce BLUETOOTH

Co je to technologie BLUETOOTH?

- BLUETOOTH je bezdrátová technologie s krátkým dosahem, která umožňuje bezdrátovou datovou komunikaci mezi digitálními zařízeními, jako jsou například mobilní telefony a sluchátka. Bezdrátová technologie BLUETOOTH pracuje v rozsahu přibližně 10 m. Běžně slouží k propojení dvou zařízení, ale některá zařízení lze připojit k více zařízením současně.
- Jelikož je technologie BLUETOOTH bezdrátová, nevyžaduje k připojení žádné kabely. Zařízení nemusí být umístěna čelně proti sobě jako při použití bezdrátové infračervené technologie. Zařízení se například může nacházet v tašce či kapse.

- Technologie BLUETOOTH představuje celosvětový standard, který podporují miliony společností a který používají nejrůznější společnosti po celém světě.

Komunikace BLUETOOTH

- Bezdrátová technologie BLUETOOTH funguje v rozsahu přibližně 10 m. Maximální komunikační vzdálenost závisí na překážkách (osoby, kovové předměty, stěny atd.) nebo elektromagnetickém prostředí.
- Následující podmínky mohou ovlivnit citlivost komunikace BLUETOOTH.
 - Mezi touto jednotkou a zařízením BLUETOOTH se nachází osoba, kovový předmět, stěna nebo jiná překážka.
 - V blízkosti jednotky je zapnuto zařízení, jako je například zařízení bezdrátové sítě LAN, bezdrátový telefon nebo mikrovlnná trouba, používající frekvenční pásmo 2,4 GHz.
- Protože zařízení BLUETOOTH a bezdrátová síť LAN (IEEE802.11b/g) využívají stejnou frekvenci, může docházet k mikrovlnnému rušení způsobujícímu zhoršení rychlosti komunikace, šum nebo poruchy připojení, pokud je tato jednotka používána v blízkosti zařízení připojeného k bezdrátové síti LAN. V takovém případě proveďte následující opatření.
 - Použijte jednotku ve vzdálenosti nejméně 10 m od zařízení připojeného k bezdrátové síti LAN.
 - Pokud jednotku používáte ve vzdálenosti do 10 m od zařízení bezdrátové sítě LAN, toto zařízení vypněte.
 - Nainstalujte tuto jednotku a zařízení BLUETOOTH co možná nejbližší k sobě.
- Mikrovlny vysílané tímto zařízením BLUETOOTH mohou narušovat provoz elektronických zdravotnických přístrojů. V následujících situacích vypněte toto zařízení včetně ostatních Bluetooth zařízení, protože by mohlo dojít k poruše.
 - Všude, kde se mohou vyskytovat hořlavé plyny, v nemocnicích, ve vlacích, v letadlech a na čerpacích stanicích;
 - v blízkosti automatických dveří či hlásičů požárů.
- Tento přístroj podporuje funkce zabezpečení, které vyhovují standardu BLUETOOTH, aby bylo zaručeno bezpečné připojení během komunikace pomocí bezdrátové technologie BLUETOOTH. Toto zabezpečení však v závislosti na okolnostech nemusí být dostatečné. Při komunikaci prostřednictvím bezdrátové technologie BLUETOOTH buďte opatrní.
- Neneseme žádnou zodpovědnost za únik informací během BLUETOOTH komunikace.

- Kompatibilitu se všemi zařízeními BLUETOOTH nelze zaručit.
 - Zařízení podporující funkci BLUETOOTH musí odpovídat standardu BLUETOOTH společnosti BLUETOOTH SIG a musí být ověřeno.
 - I když připojené zařízení odpovídá výše zmíněnému standardu BLUETOOTH, některá zařízení se, v závislosti na vlastnostech či technických údajích daného zařízení, nemusí připojit nebo pracovat správně.
 - V závislosti na zařízení nebo komunikačním prostředí se může při handsfree hovoru prostřednictvím mobilního telefonu objevit šum.
- V závislosti na připojeném zařízení může chvíli trvat, než začne komunikace.

Další funkce

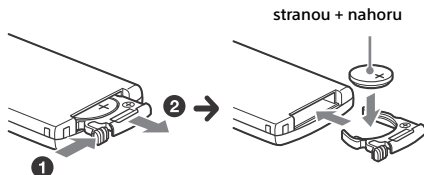
- Použití zařízení BLUETOOTH nemusí fungovat u mobilních telefonů v závislosti na podmínkách rádiových vln a místě, kde zařízení používáte.
- Pokud při použití zařízení BLUETOOTH zaznamenáte pocit nejistoty, přestaňte okamžitě zařízení BLUETOOTH používat. Pokud určitý problém přetrvává, obraťte se na svého nejbližšího prodejce společnosti Sony.

Budete-li mít k přístroji jakékoliv dotazy nebo narazíte na problémy, na které nenaleznete odpovědi v této příručce, obraťte se na nejbližšího prodejce společnosti Sony.

Údržba

Výměna lithiové baterie dálkového ovladače

S postupným vybíjením baterie se zkracuje dosah dálkového ovladače. Vyměňte baterii za novou lithiovou baterii CR2025. Použití baterie jiného typu může představovat riziko požáru či výbuchu.



Poznámky k lithiové baterii

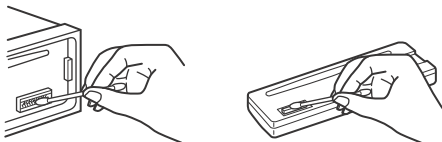
- Lithiovou baterii uchovávejte mimo dosah dětí. Dojde-li ke spolknutí baterie, ihned vyhledejte lékaře.
- Otřením baterie suchým hadříkem zajistíte dobrý kontakt.
- Při vkládání baterie dbejte na dodržení správné polarilty.
- Neberte baterii do kovové pinzety, mohlo by dojít ke zkratu.

VAROVÁNÍ

V případě nevhodného zacházení může baterie vybuchnout. Baterii nedobíjejte, nerozebírejte ani neházejte do ohně.

Čištění konektorů

Pokud jsou konektory mezi přístrojem a předním panelem znečištěné, nemusí přístroj pracovat správně. Aby k takovým situacím nedocházelo, odejměte přední panel (strana 7) a očistěte konektory vatovým tampónem. Při čištění nepoužívejte nadměrnou sílu. V opačném případě by mohlo dojít k poškození konektorů.



Poznámky

- Z bezpečnostních důvodů vypněte před čištěním konektorů zapalování a vyjměte klíček ze spínací skříňky.
- Nikdy se nedotýkejte konektorů prsty nebo jakýmkoliv kovovými předměty.

Technické údaje

Tuner

FM

Rozsah ladění:

87,5 – 108,0 MHz (s krokem 50 kHz)

87,5 – 108,0 MHz (s krokem 100 kHz)

87,5 – 107,9 MHz (s krokem 200 kHz)

Anténní konektor:

Konektor pro externí anténu

Mezifrekvence: 25 kHz

Využitelná citlivost: 8 dBf

Selektivita: 75 dB při 400 kHz

Odstup signál/šum: 80 dB (stereo)

Odstup kanálů: 50 dB při 1 kHz

Frekvenční odezva: 20 – 15 000 Hz

AM

Rozsah ladění:

531 – 1 602 kHz (s krokem 9 kHz)

530 – 1 710 kHz (s krokem 10 kHz)

Krok ladění v pásmu AM:

Přepínatelný 9 kHz/10 kHz

Anténní konektor:

Konektor pro externí anténu

Mezifrekvence:

9 124,5 kHz nebo 9 115,5 kHz/4,5 kHz

(s krokem 9 kHz)

9 115 kHz nebo 9 125 kHz/5 kHz

(s krokem 10 kHz)

Citlivost: 26 µV

CD přehrávač

Odstup signál/šum: 120 dB

Frekvenční odezva: 10 – 20 000 Hz

Kolířování: neměřitelné

Odpovídající kodeky: MP3 (.mp3) a WMA (.wma)

Přehrávač USB

Rozhraní: USB (vysokorychlostní)

Maximální proud: 1 A (přední), 2,1 A (zadní)

Maximální počet rozpoznatelných stop: 10 000

Odpovídající kodeky:

MP3 (.mp3), WMA (.wma) a WAV (.wav)

Bezdrátová komunikace

Komunikační systém:

BLUETOOTH Standard verze 3.1

Výstup:

BLUETOOTH Standard Power Class 2
(Max. +4 dBm)

Maximální komunikační dosah:

V přímém směru přibližně 10 m*

Frekvenční pásmo:

2,4 GHz (2,4000 – 2,4835 GHz)

Způsob modulace: FHSS

Kompatibilní profily BLUETOOTH*2:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.3

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.5

HFP (Handsfree Profile) 1.6

PBAP (Phone Book Access Profile)

SPP (Serial Port Profile)

MAP (Message Access Profile)

HID (Human Interface Device Profile)

*1 Skutečný dosah se liší podle různých podmínek, jako jsou například překážky mezi zařízeními, magnetická pole kolem mikrovlnné trouby, statická elektřina, příjmová citlivost, výkon antény, operační systém, softwarová aplikace atd.

*2 Profily standardu BLUETOOTH značí účel komunikace BLUETOOTH mezi zařízeními.

Výkonový zesilovač

Výstup: výstup pro reproduktory

Impedance reproduktorů: 4 – 8 ohmů

Maximální výstupní výkon: 55 W × 4 (při 4 ohmech)

Obecné

Výstupy:

Výstupní audio konektory (přední, zadní, subwoofer)

Konektor pro ovládání automatické (motorové) antény a výkonového zesilovače (REM OUT)

Vstupy:

Vstupní konektor SiriusXM (pouze USA a Kanada)

Vstupní konektor pro dálkové ovládání

Vstupní konektor antény

Vstupní konektor MIC (mikrofon)

Vstupní konektor AUX (externí zařízení)

(stereofonní minikonektor)

Port USB: přední, zadní

Požadavky na napájení:

12 V = z baterie lodi (ukostřen záporný pól)

Rozměry:

Přibližně 178 mm × 50 mm × 177 mm (š×v×h)

Montážní rozměry:

Přibližně 182 mm × 53 mm × 160 mm (š×v×h)

Hmotnost: Přibližně 1,2 kg

Obsah balení:

Hlavní jednotka (1)

Dálkový ovladač (1): RM-X231

Mikrofon (1)

Součásti pro montáž a připojení (1 sada)

Volitelné příslušenství/zařízení*:

Tuner SiriusXM Vehicle Tuner: SXV100

Námořní dálkový ovladač: RM-X11M

* Jiné příslušenství/vybavení než námořní dálkový ovladač RM-X11M není vodotěsné. Nevystavujte tato zařízení působení vody.

Některé položky z výše uvedeného seznamu příslušenství nemusí být u vašeho prodejce k dispozici. Pro další informace se obraťte na svého prodejce.

Design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.



Tuner SiriusXM Connect Vehicle Tuner a předplatné se prodávají samostatně.

www.siriusxm.com

Sirius, XM a všechny související značky a loga jsou ochrannými známkami společnosti Sirius XM Radio Inc. Všechna práva vyhrazena.

Logo a značka slova Bluetooth® jsou registrovanými ochrannými známkami společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek ze strany společnosti Sony Corporation podléhá licenci. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

Značka N je ochranná známka nebo registrovaná ochranná známka společnosti NFC Forum, Inc. v USA a dalších zemích.

Windows Media je buď ochrannou známkou nebo registrovanou ochrannou známkou společnosti Microsoft Corporation ve Spojených státech nebo dalších zemích.

Tento produkt je chráněn jistými právy duševního vlastnictví společnosti Microsoft. Použití nebo distribuce této technologie mimo tento produkt jsou bez příslušné licence společnosti Microsoft nebo jejich oprávněných dceřiných společností zakázány.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano a iPod touch jsou ochrannými známkami společnosti Apple Inc., registrované v USA a dalších zemích. App Store je servisní značka společnosti Apple Inc.

Technologie kódování zvuku MPEG Layer-3 a patenty jsou licencovány institutem Fraunhofer IIS a společností Thomson.

Pandora, logo Pandora a design Pandora jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Pandora Media, Inc. používané se svolením.

Google, Google Play a Android jsou ochrannými známkami společnosti Google Inc.

Značka BlackBerry® je vlastnictvím společnosti Research In Motion Limited a je registrována a/nebo využívána v USA a dalších zemích. Používá se v rámci licence společnosti Research In Motion Limited.

Odstraňování problémů

Následující seznam vám pomůže řešit případné problémy s přístrojem.

Před přečtením tohoto seznamu si přečtěte postupy týkající se připojení a ovládání.

Podrobnosti o používání pojistky a odebrání jednotky z palubní desky naleznete v příručce Montáž/připojení dodané s touto jednotkou. Pokud se vám problém nepodaří vyřešit, navštivte webové stránky podpory uvedené na zadním krytu.

Obecné

Jednotka není napájena.

- Pokud je jednotka vypnutá a zobrazení na displeji zhasnuté, není možné ovládat jednotku dálkovým ovladačem.
 - Zapněte jednotku.

Žádný zvuk.

- Poloha ovladače [FADER] není nastavena na systém se dvěma reproduktory.

Neozývá se zvuková signalizace.

- Je připojen volitelný výkonový zesilovač a nepoužíváte vestavěný zesilovač.

Obsah paměti byl vymazán.

- Došlo k odpojení napájecího kabelu nebo baterie, případně nejsou kabely připojeny správně.

Byly vymazány uložené stanice a nastavení hodin.

Došlo k přepálení pojistky.

Při přepínání polohy klíčku zapalování je slyšet hluk.

- Kabely nejsou správně připojeny ke konektorům pro napájení elektrického příslušenství lodi.

Během přehrávání nebo příjmu rozhlasové stanice se spustí ukázkový režim.

- Pokud je nastavena možnost [DEMO-ON] a po dobu 5 minut není provedena žádná operace, spustí se ukázkový režim.
 - Nastavte možnost [DEMO-OFF] (strana 21).

Z displeje zmizí údaje nebo se na displeji nic nezobrazí.

- Je nastavena možnost [DIM-ON] (strana 21).
- Pokud podržíte stisknuté tlačítko OFF, displej zhasne.
 - Stiskněte a podržte tlačítko OFF, dokud se displej nerozsvítí.
- Jsou znečištěné konektory (strana 24).

Tlačítka pro ovládání nefungují.

Disk nelze vysunout.

- Stiskněte tlačítka PTY/CAT a ↶ (zpět)/MODE na dobu delší než 2 sekundy pro resetování jednotky.
Obsah paměti se vymaže.
Z důvodu bezpečnosti neresetujte přístroj během řízení.

Příjem rádia

Nelze přijímat stanice.

Zvuk je rušen šumem.

- Připojení není provedeno správně.
 - Pokud je loď vybavena vestavěnou rádiovou anténou v zadním/bočním skle, připojte kabel REM OUT (modrobíle pruhovaný) nebo napájecí kabel příslušenství (červený) k napájecímu kabelu zesilovače antény lodi.
 - Zkontrolujte připojení antény lodi.
 - Pokud se anténa nevsune, zkontrolujte připojení ovládacího kabelu automatické (motorové) antény.
- Nastavení kroku ladění bylo vymazáno.
 - Znovu nastavte krok ladění (strana 7).

Není možné vyvolat stanice na předvolbách.

- Signál vysílače je příliš slabý.

RDS

Místo typu programu se zobrazuje indikace

[- - - - -].

- Aktuálně naladěná stanice není stanicí RDS.
- Nejsou přijímána data RDS.
- Stanice nespécifikuje typ programu.

Přehrávání disků CD

Disk se nepřehrává.

- Disk je znečištěný nebo deformovaný.
- Vložený disk CD-R/CD-RW není určen pro poslechl hudby (strana 22).

Soubory MP3/WMA nelze přehrát.

- Disk není kompatibilní s formátem a verzí MP3/WMA. Podrobné informace o discích a formátech, které lze přehrávat, naleznete na stránkách zákaznické podpory.

U souborů MP3/WMA trvá déle, než se spustí přehrávání.

- Spuštění přehrávání následujících typů disků trvá déle:
 - Disk se složitou stromovou strukturou,
 - disk, který obsahuje více relací (Multi Session),
 - disk, na který lze přidávat data.

Zvuk přeskakuje.

- Disk je znečištěný nebo deformovaný.

Přehrávání USB

Nelze přehrávat položky z USB zařízení připojeného prostřednictvím USB rozbočovače.

- Tento přístroj nerozpozná USB zařízení připojená přes USB rozbočovač.

Spuštění přehrávání z USB zařízení trvá delší dobu.

- USB zařízení obsahuje soubory s komplikovanou stromovou strukturou.

Zvuk je přerušovaný.

- Zvuk může být přerušovaný při vysokém datovém toku (více než 320 kb/s).

Připojení služby Pandora® není možné.

- Vypněte aplikaci Pandora® na mobilním zařízení a znovu ji spusťte.

Název aplikace se neshoduje se skutečnou aplikací v aplikaci App Remote.

- Spusťte aplikaci znovu z aplikace „App Remote“.

Funkce NFC

Připojení jedním dotykem (NFC) nelze navázat.

- Pokud chytrý telefon nereaguje na dotyk:
 - Ujistěte se, že je funkce NFC na chytrém telefonu zapnuta.
 - Přesuňte značku N na chytrém telefonu blíže ke značce N na přístroji.
 - Pokud se chytrý telefon nachází v ochranném obalu, vyjměte jej.
- Citlivost příjmu NFC se liší v závislosti na zařízení. Pokud se stále nedaří navázat připojení jedním dotykem, připojte chytrý telefon manuálně přes rozhraní BLUETOOTH.

Funkce BLUETOOTH

Připojované zařízení nedokáže detekovat tento přístroj.

- Před provedením párování nastavte přístroj do pohotovostního režimu pro párování.
- Když je přístroj připojen k zařízení BLUETOOTH, nemůže být jednotka rozpoznána jiným zařízením.
 - Odpojte aktuálně připojené zařízení a vyhledejte přístroj z jiného zařízení.
- Pokud provádíte párování zařízení, zapněte výstup signálu BLUETOOTH (strana 8).

Připojení není možné.

- Připojení je řízeno pouze z jednoho přístroje (tento přístroj nebo BLUETOOTH zařízení), nikoliv z obou přístrojů.
 - Z BLUETOOTH zařízení proveďte připojení k tomuto přístroji nebo obráceně.

Název rozpoznaného zařízení se nezobrazí.

- V závislosti na stavu zařízení BLUETOOTH nemusí přístroj rozpoznat jeho název.

Není slyšet vyzváněcí tón.

- Nastavte hlasitost otáčením otočného ovladače během přichozícího hovoru.
- U některých připojovaných zařízení nemusí být vyzváněcí tón odeslán správně.
 - Nastavte položku [RINGTONE] na hodnotu [1] (strana 21).
- Přední reproduktory nejsou připojeny k zařízení.
 - Připojte přední reproduktory k zařízení. Vyzvánění vystupuje pouze z předních reproduktorů.

Hlas volajícího není slyšet.

- Přední reproduktory nejsou připojeny k zařízení.
 - Připojte přední reproduktory k zařízení. Hlas volajícího vystupuje pouze z předních reproduktorů.

Druhý účastník vás slyší příliš slabě nebo hlasitě.

- Změňte hlasitost pomocí funkce nastavení citlivosti mikrofonu (strana 17).

V průběhu telefonního hovoru se objevuje ozvěna nebo šum.

- Snižte hlasitost.
- Nastavte funkci EC/NC Mode (režim potlačení ozvěny/šumu) na [EC/NC-1] nebo [EC/NC-2] (strana 17).
- Je-li hluk v okolí příliš velký, zkuste jej snížit. Například: Máte-li otevřená okna a je slyšet hluk apod., zavřete je. Je-li příliš slyšet zvuk ventilátoru klimatizace, snižte jeho otáčky.

Telefon není připojen.

- Při přehrávání zvuku z BLUETOOTH audio zařízení není telefon připojen, a to ani tehdy, pokud stisknete tlačítko CALL.
 - Proveďte připojení z telefonu.

Kvalita telefonního hovoru je špatná.

- Kvalita telefonního hovoru závisí na příjmových podmínkách mobilní sítě.
 - Pokud je příjem špatný, přejedte s lodí na místo, kde je lepší signál mobilní telefonní sítě.

Hlasitost zvuku z připojeného audio zařízení je nízká (vysoká).

- Úroveň hlasitosti se u různých audio zařízení liší.
 - Změňte hlasitost na připojeném audio zařízení nebo na tomto přístroji.

Při přehrávání z BLUETOOTH audio zařízení přeskakuje zvuk.

- Změňte vzdálenost mezi přístrojem a BLUETOOTH audio zařízením.
- V případě, že je BLUETOOTH audio zařízení uloženo v obalu, který ruší přenos signálu, vyjměte jej při používání z tohoto obalu.
- V blízkosti je používáno několik BLUETOOTH zařízení nebo jiných zařízení, která vysílají rádiové vlny.
 - Vypněte ostatní zařízení.
 - Zvětšete vzdálenost od ostatních zařízení.
- Při vytváření připojení mezi tímto přístrojem a mobilním telefonem se přehrávaný zvuk na chvíli zastaví. V tomto případě se nejedná o závadu.

Připojené BLUETOOTH audio zařízení není možné ovládat.

- Zkontrolujte, zda připojené Bluetooth audio zařízení podporuje profil AVRCP.

Některé funkce nefungují.

- Zkontrolujte, zda připojované zařízení podporuje požadovanou funkci.

Hovor je neúmyslně přijat.

- Připojený telefon je nastaven na automatické přijetí hovoru.

Spárování nebylo dokončeno v důsledku překročení časového limitu.

- U některých připojovaných zařízení může být časový limit pro spárování krátký.
 - Zkuste dokončit spárování během tohoto limitu.

Funkce BLUETOOTH nefunguje.

- Stisknutím tlačítka OFF na více než 2 sekundy vypne přístroj a potom jej opět zapnete.

Během handsfree hovoru není slyšet zvuk z reproduktorů lodi.

- Pokud je zvuk slyšet z mobilního telefonu, nastavte na mobilním telefonu výstup zvuku do reproduktorů lodi.

Připojení služby Pandora® není možné.

- Vypněte aplikaci Pandora® na mobilním zařízení a znovu ji spusťte.

Název aplikace se neshoduje se skutečnou aplikací v aplikaci App Remote.

- Spusťte aplikaci z aplikace „App Remote“.

Po spuštění aplikace „App Remote“ prostřednictvím funkce BLUETOOTH se displej automaticky přepne do režimu [BT AUDIO].

- Aplikace „App Remote“ nebo funkce BLUETOOTH selhala.
 - Spusťte aplikaci znovu.

Chybová hlášení/zprávy

ERROR

- Disk je znečištěný nebo vložený obráceně.
 - Očistěte disk nebo jej vložte správnou stranou nahoru.
- Byl vložen prázdný disk.
- Nastal problém, kvůli kterému nelze disk přečíst.
 - Vložte jiný disk.
- Zařízení USB nebylo automaticky rozpoznáno.
 - Připojte jej znovu.
- Stiskněte tlačítko ▲ pro vyjmutí disku.

HUB NO SUPRT (rozbočovače nejsou podporovány)

- Tato jednotka nepodporuje USB rozbočovač.

IPD STOP (iPod stop)

- Není-li nastavené opakované přehrávání, skončí přehrávání poslední skladbou alba. Hudební aplikace v zařízení iPod/iPhone je ukončena.
 - Stisknutím tlačítka PAUSE znovu spustíte přehrávání.

NO DEV (žádné zařízení)

- Je zvolen zdroj [USB] a není připojeno zařízení USB. Zařízení USB nebo USB kabel byly odpojeny během přehrávání.
 - Zkontrolujte připojení zařízení USB a kabelu USB.

NO MUSIC

- Disk nebo zařízení USB neobsahuje žádný hudební soubor.
 - Vložte hudební disk CD.
 - Připojte zařízení USB obsahující hudební soubor.

OVERLOAD

- Zařízení USB je přetíženo.
 - Odpojte zařízení USB a potom stisknutím tlačítka SRC změňte zdroj.
 - Indikuje, že zařízení USB není v pořádku nebo že je připojeno nepodporované zařízení.

PUSH EJT (vysunout)

- Disk nelze vysunout.
 - Stiskněte tlačítko ▲ (vysunout).

READ

- Jednotka načítá informace o všech skladbách a albech na disku.
 - Počkejte, dokud načítání neskončí a automaticky se nespustí přehrávání. V závislosti na struktuře disku to může trvat déle než minutu.

USB NO SUPRT (USB není podporováno)

- Připojené zařízení USB není podporováno.
 - Podrobnosti o kompatibilitě vašeho zařízení USB naleznete na stránkách podpory.

[L L L L] nebo [7 7 7 7]

- Během převíjení zpět nebo vpřed jste dosáhli začátku nebo konce disku a nemůžete pokračovat dále.

[_]

- Znak nelze na přístroji zobrazit.

Funkce BLUETOOTH:

BT BUSY (BLUETOOTH v činnosti)

- Telefonní seznam a historie hovorů mobilního telefonu nejsou z této jednotky dostupné.
 - Chvilí počkejte a proveďte operaci znovu.

ERROR

- Inicializace BT selhala.
- Přístup k telefonnímu seznamu selhal.
- Obsah telefonního seznamu se změnil během přístupu k mobilnímu telefonu.
 - Přejděte v mobilním telefonu znovu k telefonnímu seznamu.

MEM FAILURE (chyba paměti)

- Selhalo ukládání kontaktu do předvolby jednotkou.
 - Ujistěte se, že je požadované číslo pro uložení správné (strana 16).

MEMORY BUSY

- Jednotka ukládá data.
 - Vyčkejte dokončení ukládání.

NO DEV (žádné zařízení)

- Je vybrán zdroj audia BLUETOOTH a není připojené audiozařízení BLUETOOTH. Audiozařízení BLUETOOTH bylo odpojeno během hovoru.
 - Zkontrolujte připojení audiozařízení BLUETOOTH.
- Jako zdroj je vybrán BLUETOOTH telefon, ale není připojený mobilní telefon. Mobilní telefon byl odpojen během hovoru.
 - Připojte mobilní telefon.

P EMPTY (prázdná předvolba)

- Předvolba je prázdná.

UNKNOWN

- Jméno nebo telefonní číslo nelze zobrazit při procházení telefonního seznamu nebo historie hovorů.

WITHHELD

- Telefonní číslo je skryto volajícím.

Operace aplikace App Remote:

APP ----- (aplikace)

- Není navázáno spojení s aplikací.
 - Navažte znovu spojení s telefonem iPhone.

APP DISCNCT (aplikace je odpojená)

- Není navázáno spojení s aplikací App Remote.
 - Navažte spojení s aplikací App Remote (strana 18).

APP MENU (nabídka aplikace)

- Operace tlačítek nelze provádět během otevření nabídky v telefonu iPhone/v telefonu s operačním systémem Android.
 - Ukončete nabídku v telefonu iPhone/v telefonu s operačním systémem Android.

APP NO DEV (aplikace bez zařízení)

- Zařízení s nainstalovanou aplikací není připojeno nebo nebylo rozpoznáno.
 - Připojte zařízení a poté navažte spojení s telefonem iPhone.

APP SOUND (aplikace zvuku)

- Operace tlačítek nelze provádět během otevření nabídky zvuku v telefonu iPhone/v telefonu s operačním systémem Android.
 - Ukončete nabídku zvuku v telefonu iPhone/v telefonu s operačním systémem Android.

OPEN APP (otevřít aplikaci)

- Aplikace „App Remote“ není spuštěná.
 - Spustíte aplikaci na telefonu iPhone.

Operace služby Pandora®:

CANNOT SKIP

- Přeskakování skladeb není u služby Pandora® dovoleno.
 - Vyčkejte dokončení reklamy.
 - Limity služby Pandora® omezují počet přeskočení povolených službou. Vyčkejte do zahájení další skladby nebo vyberte jinou stanici ze seznamu.

ERROR

- Hodnocení „Palce“ selhalo.
 - Vyzkoušejte hodnocení „Palec nahoru/dolů“ znovu.
- Záložky selhaly.
 - Zkuste vytvořit záložky znovu.

NO STATION

- Na vašem účtu služby Pandora® není žádná stanice.
 - Vytvořte stanici na mobilním zařízení.

NOT ALLOWED

- Hodnocení „Palce“ není povoleno.
 - Vyčkejte dokončení reklamy.
 - Některé funkce, jako jsou sdílené stanice, nepovolují zpětnou vazbu. Vyčkejte do zahájení další skladby nebo vyberte jinou stanici ze seznamu.
- Záložky nejsou povoleny.
 - Vyčkejte dokončení reklamy.
 - Vyberte jinou skladbu nebo stanici a zkuste to znovu.

OPEN APP (otevřít aplikaci)

- U připojení pomocí portu USB.
- Služba Pandora® se nespustí.
 - Spustíte aplikaci Pandora® na telefonu iPhone.

OPEN APP (otevřít aplikaci), PRESS PAUSE

- U připojení pomocí BLUETOOTH
- Služba Pandora® se nespustí.
 - Spustíte aplikaci Pandora® na mobilním zařízení a potom stisknete tlačítko PAUSE.

PAN NO SUPRT (služba Pandora® není podporována)

- Připojené zařízení není podporováno.
 - Podrobnosti o kompatibilních zařízeních naleznete na stránkách podpory.

PAN RESTRICT (licencování služby Pandora® omezeno)

- Služba Pandora® není dostupná mimo vaši zemi.

PLEASE LOGIN, PANDORA APP (aplikace Pandora®)

- Nejste přihlášení k vašemu účtu u služby Pandora®.
 - Odpojte zařízení a přihlaste se ke svému účtu u služby Pandora®. Potom zařízení znovu připojte.

--:--

- Síťové připojení je nestabilní nebo ztracené.
 - Znovu vytvořte síťové připojení na zařízení.
 - Vyčkejte do navázání připojení.

Operace služby SiriusXM:

CH LOCKED (kanál je zamčený)

- Vybraný kanál je zamčený funkcí rodičovského zámku. Zadejte heslo pro odblokování kanálu.

CH UNAVAIL (kanál je nedostupný)

- Vybraný kanál není k dispozici.
- Aktivní kanál se stal nedostupným.

CHAN UNSUB (kanál byl odhlášen)

- K vybranému kanálu není předplatné.
- Předplatné k aktivnímu kanálu bylo zrušeno.

CHK ANT (zkontrolujte anténu)

- Anténa není správně používána.
 - Ujistěte se, že je anténa připojena a používá se správným způsobem.

CHECK TUNER (zkontrolujte tuner)

- Tuner SiriusXM Vehicle Tuner nepracuje správně.
 - Odpojte tuner SiriusXM Vehicle Tuner a znovu ho připojte.

MEM FAILURE (chyba paměti)

- Selhalo ukládání kanálu do předvolby jednotkou.
 - Ujistěte se, že je požadovaný kanál pro uložení správný.

SUBSCRIPTION UPDATED - ENTER TO CONTINUE

- Vaše předplatné bylo aktualizováno.
 - Stiskněte tlačítko ENTER.

Pokud vám tato řešení nepomohou situaci zlepšit, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.
Pokud vezmete přístroj do opravy z důvodu problémů s přehráváním disků CD, přineste s sebou disk, který jste používali při vzniku problému.



Česky

Sony Corp. tímto prohlašuje, že MEX-M70BT splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení Směrnice 1999/5/CE.

Podrobnosti lze získat na následující URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Dansk

Undertegnede, Sony Corp. erklærer herved, at følgende udstyr MEX-M70BT overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i Direktiv 1999/5/EF.

For yderligere information gå ind på følgende hjemmeside: <http://www.compliance.sony.de/>

Deutsch

Hiermit erkläre Sony Corp., dass sich dieser MEX-M70BT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Weitere Informationen erhältlich unter:
<http://www.compliance.sony.de/>

Eesti

Sony Corp. teatab käesolevaga, et MEX-M70BT on kooskõlas oluliste ja vastavate direktiivi 1999/5/EÜ nõuetega.

Üksikasjalikumaks infoks vaadake URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

English

Hereby, Sony Corp., declares that this MEX-M70BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

For details, please access the following URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Español

Por medio de la presente, Sony Corp. declara que el MEX-M70BT cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Français

Par la présente, Sony Corp. déclare que l'appareil MEX-M70BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante :
<http://www.compliance.sony.de/>

Hrvatski

Ovime Sony Corp. izjavljuje da je MEX-M70BT u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EZ. Dodatne informacije potražite na sljedećoj internet adresi:

<http://www.compliance.sony.de/>

Italiano

Con la presente Sony Corp. dichiara che questo MEX-M70BT è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Język polski

Niniejszym firma Sony Corp. deklaruje, że urządzenie MEX-M70BT jest zgodne z podstawowymi wymaganiami oraz z odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Szczegółowe informacje można znaleźć pod następującym adresem URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Latviski

Ar šo Sony Corp. paziņo, ka MEX-M70BT atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Plašāka informācija ir pieejama šajā URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Lietuviškai

Sony Corp. pareiškia, kad šis MEX-M70BT atitinka esminius 1999/5/EB direktyvos reikalavimus ir kitas nuostatas.

Susipažinti visu atitikties deklaracijos turiniu Jūs galite interneto tinklalapyje:
<http://www.compliance.sony.de/>

Magyarul

Ezennel a Sony Corp. kijelenti, hogy a MEX-M70BT megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

További információkat a következő weboldalon találhat:

<http://www.compliance.sony.de/>

Nederlands

Hierbij verklaart Sony Corp. dat het toestel MEX-M70BT in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Nadere informatie kunt u vinden op:

<http://www.compliance.sony.de/>

Norsk

Herved erklærer Sony Corp. at dette MEX-M70BT er i overensstemmelse med vesentlige krav og andre relevante bestemmelser som fremgår av direktiv 1999/5/EC.

Gå til denne URL-en for mer informasjon:

<http://www.compliance.sony.de/>

Português

A Sony Corp. declara que este MEX-M70BT está conforme com os requisitos essenciais e outras provisões da Directiva 1999/5/CE.

Para mais informações, por favor consulte a seguinte URL:

<http://www.compliance.sony.de/>

Slovensky

Sony Corp. potvrdzuje, že MEX-M70BT spĺňa základné požiadavky a ostatné nariadenia smernice 1999/5/EC.

Podrobnosti získate na tejto webovej adrese:

<http://www.compliance.sony.de/>

Slovenščina

Sony izjavlja, da je MEX-M70BT v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi zadevnimi ukrepi Direktive 1999/5/ES.

Za podrobnosti glejte stran URL:

<http://www.compliance.sony.de/>

Srpski

Sony Corp. ovim izjavljuje da je uređaj MEX-M70BT u skladu sa osnovnim zahtevima i ostalim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EC.

Detaljnije informacije možete da vidite na sledećoj URL adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

Suomi

Sony Corp. vakuuttaa täten että MEX-M70BT tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Halutessasi lisätietoja käy osoitteessa:

<http://www.compliance.sony.de/>

Svenska

Härmed intygar Sony Corp. att denna MEX-M70BT står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

För ytterligare information gå in på följande

hemsida: <http://www.compliance.sony.de/>

Türkçe

İşbu Belge ile Sony Corp. MEX-M70BT'in 1999/5/EC Yönetmeliğinin temel gereklilikleri ve ilgili maddeleri ile uyumlu olduğunu belgeler.

Detaylı bilgi için, lütfen belirtilen web sitesini ziyaret ediniz:

<http://www.compliance.sony.de/>

Ελληνικά

Με την παρούσα η Sony Corp. δηλώνει ότι MEX-M70BT συμμορφώνεται προς της ουσιώδεις απαιτήσεις και της λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

Για λεπτομέρειες παρακαλούμε όπως ελέγξετε την ακόλουθη σελίδα του διαδικτύου:

<http://www.compliance.sony.de/>

Български

С настоящото Sony Corp. декларира, че този апарат MEX-M70BT отговаря на съществените изисквания и останалите условия на директива 1999/5/ЕО.

Подробности могат да бъдат намерени на следния URL:

<http://www.compliance.sony.de/>

Webové stránky podpory

Máte-li jakékoli otázky nebo zájem
o nejnovější informace o podpoře,
navštivte následující webové stránky:

<http://esupport.sony.com>

<http://www.sony.com/caraudio>

**Pokud máte k tomuto výrobku nějaké dotazy nebo
potřebujete vyřešit problém, zkuste následující:**

1 Přečtěte si část **Odstraňování problémů**
v tomto návodu k obsluze.

2 Kontaktujte (pouze USA);

Zavolejte na číslo **1-800-222-7669**

URL **<http://www.SONY.com>**

